…ньня ў строй волатаў ПЯЦІГОДКІ ўступае адзін з 518

ПРОЛЕТАРЫ ЎСІХ КРАІН, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

ВІЦЕБСКІ ПРАЛЕТАРЫ

ШТОДЗЁННАЯ ГАЗЭТА ГАРКОМУ КП(б)Б, ГАРСАВЕТУ І ГАРПРАФСАВЕТУ.

Рэдакцыя: Палац працы, 3-ці паверх, пак. 39, 40, 41, 43. Тэлеф. агульны . 3-45, „ рэдактара 1-73, „ сакрат. 1 п-рм . . 72.

Падпісная цана ў месяц: Для рабочых, служачых і калгасьнікаў . . — р. 80 к. Для ўстаноў . . . . . 1 „ — „ З дадаткам „Чырвоная Беларусь“: Для рабочых, служачых і калгасьнікаў . . . 1 „ — „ Для ўстаноў . . . . 1 „ 35 „

Плата за абвесткі: За радок пэтыту . . . . 30 кап. Для іншагародніх . . . . 40 „

ГОД ВЫДАНЬНЯ 14-ты.

№ 198 | Панядзелак 7 верасьня 1931 г. | № 198

Добрае памяшканьне, кармы і ўход—

ЦЬВЁРДЫ ПАДМУРАК ДЛЯ РАЗГОРТВАНЬНЯ САЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ ЖЫВЁЛАГАДОЎЛІ

«Паставіць задачу стварэньня і ўзмацненьня сацыялістычнага сэктару ў галіне жывёлагадоўлі ў саўгасах і калгасна-таварных фэрмах—цэнтральнай задачай усёй КП(б)Б». (З пастановы СНК і ЦК КП(б)Б).

Па баявому правесьці месячнік сацыялістычный жывёлагадоўлі

Надаючы выключнае значэньне пастаўленай партыяй і ўрадам задачы аб разгортваньні сацыялістычнай жывёлагадоўлі, як аднэй з цэнтральных задач бліжэйшага часу ў справе вырашэньня мясной і малочнай праблемы, Віцрайкалгассаюз распрацаваў канкрэтны плян ажыцьцяўленьня гэтай задачы ва ўмовах Віцебшчыны.

Па Віцебскаму раёну да вясны 1932 г. павінна быць арганізавана 45 малочна-таварных фэрм з 5000 дойных кароў. Зараз такіх фэрм маецца ўсяго 19. Укамплектаваньне іх ідзе нездавальняюча. Гэта можна бачыць з таго, што ў ліпені месяцы г. г. у фэрмах налічвалася 1272 галовы малочнай жывёлы, у канцы жніўня—1729 галоў, зараз маецца—1840 галоў у тым ліку 65 быкоў—вытворнікаў. Укамплектаваньне малочных фэрм прадукцыйнай жывёлай утвараецца за лік абагульваньня кароў калгасьнікамі, шляхам куплі кароў ад мясанарыхтоўчых арганізацый, абмен кароў на іншую жывёлу, гадоўля маладняку. Зараз да малочных фэрм прымацаваны тэхнікі жывёлаводы, якія вядуць сталую працу па жывёлагадоўлі. Сьвінаводных фэрм да вясны 1932 году будзе арганізавана 10—з лікам 1000 галоў сьвінаматак і 2000 маладняку. Зараз у 10 вызначаных сьвінафэрмах маецца—181 сьвінаматка, 15 хракаў і 200 галоў маладняку. Усяго па раёну—па ўсіх калгасах сьвіное стада да вясны 1932 году павінна быць даведзена да 5000 дарослых сьвіней і 10000 галоў маладняку. Укамплектаваньне сьвінафэрмы будзе вытварацца за лік прыросту маладняку, пакупкі племматак ад «Белмяса», шляхам абагульваньня калгасьнікамі.

Па каняводству будзе арганізавана 2 каняводных гаспадаркі з лікам 100 матак пры 4-х жарабкох. Камплектаваньне каняводных гаспадарак будзе праводзіцца за лік адбору лепшых матак з калгасаў, а таксама шляхам пакупкі на баку кроўных племкабыліц арлоўска-амэрыканскай пароды (гэтая парода ўстаноўлена НКЗБ для Віцебску).

У мэтах разьвіцьця прамысловага і племяннога птушкаводзтва ў раёне будзе арганізавана 6 птушкаводных гаспадарак, з іх: з курамі—4 гаспадаркі і качкамі—2 гаспадаркі, з колькасьцю птушак—8000 кур і 4000 качак.

Для вырашчваньня каштоўнага племмаладняку—цялят будзе арганізавана 5 цяляччых фэрм з 250 шт. племцялят. У гэты цяляччы выхавальнік будуць накіроўвацца цяляты з малочных таварных фэрм і калгасаў.

З 5-га верасьня да 5-га кастрычніка г. г. праводзіцца месячнік жывёлагадоўлі. На працягу месячніку мы павінны дабіцца рашучага пералому ў выкананьні плянаў разгортваньня сацыялістычнай жывёлагадоўлі.

Канкрэтна трэба ў таварна-малочных фэрмах лік галоў прадукцыйнай жывёлы давесьці да 2500 (зараз маецца 1840), а ў астатніх калгасах навялічыць стада да 5000 галоў. Дабіцца 100 проц. выкананьня пляну сіласаваньня на ўсім калгасам. Паставіць на адкормачныя пункты 500 шт. сьвіньней (кастратаў) і давесьці стада сьвінаматак у фэрмах да 250 шт., а ў астатніх калгасах—да 600. Для палепшаньня стада авец будзе закуплена 10 штук плембаранаў. Уся канкрэтная праграма дзеяў, якія павінны быць выкананы ў месячнік жывёлагадоўлі.

Для правільнай пастаноўкі працы ў малочна-таварных фэрмах трэба падрыхтаваць адпаведныя кадры спэцыялістых (тэхнікаў-жывёлаводаў, скотнікаў, даярак, сьвінаводаў і інш.), вылучаючы лепшых калгасьнікаў-ударнікаў для абслугоўваньня фэрм.

Зараз жа ўвесьці на фэрмах дакладны вучот, арганізаваць правільнае кармленьне і ўход за жывёлай з тым, каб дабіцца атрыманьня ад кожнай малочнай жывёлы 1-й тоны малака ў год, а гэта патрабуе моцнай кармовай базы. Трэба каб у вызначаных фэрмах былі пабудаваны цёплыя, відныя скотнікі.

Усе партыйныя, прафсаюзныя і грамадзкія арганізацыі павінны быць мабілізаваны на пасьпяховае правядзеньне месячніку сацыялістычнай жывёлагадоўлі. **Куземен.**

Паставім жывёлу ў добрыя ўмовы

ДАМО ЁЙ ЦЁПЛЫ І ВІДНЫ ХЛЕЎ

Фарсіраваць тэмпы будаўніцтва скотнікаў і сілосных вежаў

Чысты, цёплы скотнік, правільна арганізаванае кармленьне і добраякасны харч адыгрываюць рашаючую ролю ў справе разгортваньня жывёлагадоўлі.

Як абстаіць справа з забесьпячэньнем жывёлы «жыльлёвай плошчай» і кармамі ва ўмовах Віцебшчыны.

Па пляну райкалгассаюзу па калгасам будуецца 9 кароўнікаў на 1900 галоў буйнай рагатай жывёлы, адзін сьвінарнік на 100 галоў, адна канюшня на 40 галоў і 7 сілосных вежаў на 1960 тон. 5 кароўнікаў і 4 сілосных вежы павінны былі быць скончаны яшчэ ў мінулым годзе, але гэта па пляну, а на справе зусім інакш. Ёсьць пагроза, што гэтае будаўніцтва ня будзе скончана і ў гэтым годзе (калгас імя т. Сталіна, Машканскага сельсавету, імя т. Чарвякова, Віцебскага сельсавету). Зрыў будаўніцтва тлумачыцца выключна казённымі адносінамі, апартуністычным спадзяваньнем на самацёк з боку будаўнічых арганізацый і калгассаюзу, якія не мабілізавалі масы калгасьнікаў на сваечасовае сканчэньне будаўніцтва.

Неабходна, каб зараз-жа кожны калгас паставіў будаўніцтва скотных двароў у цэнтры ўвагі.

Пабудову скотнікаў неабходна скончыць да 1-га кастрычніка, а будаўніцтва сіласных вежаў не пазьней 10-га верасьня. Лічаныя дні, якія засталіся, павінны быць ударнымі днямі па ліквідацыі прарыву ў будаўніцтве. Для гэтага неабходна мабілізаваць усіх калгасьнікаў, прыцягнуць да працы аднаасобнікаў, мабілізаваць унутраныя срodкі для будаўніцтва. Разгарнуць сацспаборніцтва і ўдарніцтва паміж брыгадамі і калгасамі. На падставе сапраўднай зьдзельшчыны падвоіць тэмпы працы.

Барацьба за будаўніцтва цёплых, чыстых скотнікаў — гэта барацьба за ўзвышэньне прадукцыйнасьці жывёлагадоўлі і зьберажэньне корму.

С.

Кожнага парася ператварыць у цэнткеры мяса

Сьвінагадоўля мае рашаючае значэньне ў разьвязваньні мясной праблемы. Пагэтаму паявленьне сьвіного пагалоўя і наладжваньне працы сьвінагадоўчых фэрм і адкормачных пунктаў патрабуе асаблівай увагі з боку тых арганізацый, якім гэтая справа даручана, але трэба адзначыць, што сьвінаадкормачныя пункты ЗРК і сталовак ЦРК яшчэ не паставілі сваёй працы на належную вышыню. Сьвіньні, знаходзячыяся пры ЗРК новай панчошнай фабрыкі, ня маюць памяшканьня. Для пабудовы сьвінарніку маецца будаўнічы матар'ял, але няма праэкту. Пабудаваныя сьвінарнікі пры сталовай №№ 10 і 12 не адпавядаюць зоотэхнічным правілам, корм даецца нядобраякасны, у памыях пападаюцца вілкі і бітае шкло. Хракі не аддзелены ад сьвінаматак (панчошная, новая швэйная, «Дзьвіна», мэтпром).

Усе ЗРК і сталовыя ЦРК заняліся сьвінараспладам, ня маючы адпаведных будынкаў і кармоў для адкорму маладняка (фанэрны завод). У ЗРК заводу «Чырвоны мэталіст» зрабілі такую „мудрую“ рэч: 10 літраў малака, якія павінны ісьці для дыэтычнага харчаваньня рабочых, аддаюць... парасятам. У сталовай лесзаводу № 13 у сьвінарнік зьмясьцілі курэй.

Зоотэхнічныя правілы ўсюды ня выконваюцца. Кармушкі для сьвіньней брудныя, абязьлічка па ўходу за сьвіньнямі не ліквідавана. Нідзе ня ўведзена зьдзельшчына. Работа не пераведзена на адну зьмену. Сацспаборніцтва і ўдарніцтва паміж сталовымі ЗРК і ЦРК на лепшы сьвінаадкорм не праводзіцца.

Усе гэтыя ненармальнасьці трэба тэрмінова ліквідаваць.

Хасман.

Пабудову скончыць ў тэрмін

У калгасе імя т. Сталіна, Машканскага сельсавету, другі год будуецца глінабітная абора на 200 галоў жывёлы.

Адной з прычын марудных тэмпаў будаўніцтва зьяўляецца дрэннае грамадзкае харчаваньне на пабудове. У сталоўцы, куды прымацаваны рабочыя-будаўнікі, часта ня бывае абедаў. Праўленьне калгасу нават адмаўлялася адпускаць для сталоўкі гародніну і інш. прадукты. Абеды гатуюцца дрэннай якасьці. Быў выпадак, калі ў супе знайшлі мышыны кал. Рабочым прыходзіцца чакаць абед па 2 і больш гадзіны, бо працаўнікі сталоўкі прыходзяць на працу не раней 9—10 гадзін дню.

З боку рабочых таксама адсутнічае працдысцыпліна. На працу зьяўляюцца са значным спазьненьнем і пакідаюць працу раней часу.

21-га жніўня была склікана нарада рабочых, занятых на будаўніцтве скотнікаў, на якой была высунута прапанова, каб на будаўніцтва пасылаліся больш здольныя калгасьнікі, якія-б хутчэй ліквідавалі прарыў у будаўніцтве скотніка. Таксама была вынесена пастанова аб тым, каб кожны дзень сталоўка гатавала гарачыя сьнеданьні, абеды і вячэры з тым, каб далёкія калгасьнікі, працуючыя на пабудове, маглі начаваць на месцы пабудовы з мэтай хутчэйшага сканчэньня будаўніцтва. Але з-за коснасьці і непаваротлівасьці працаўнікоў сталоўкі, праўленьняў кааперацыі і калгасу гэтая пастанова ў жыцьцё не праведзена.

Пры такіх тэмпах работы скотнік, які каштуе ўжо каля 30 тысяч рублёў, ня будзе скончаны і ў гэтым годзе. Патрэбны тэрміновыя меры. Будаўніцтву трэба надаць ударныя тэмпы.

Сельпкор.

Калгасы: „Чырвоны ўдарнік“, «Чырвоны пахар», калгас імя „2-й бальшавіцкай вясны“ не засіласавалі ніводнай тоны

Моцна ўдарыць па зрыўшчыках сіласаваньня

Адозва СНК і ЦК УсеКП(б) аб разгортваньні сацыялістычнай жывёлагадоўлі распрацавана не ва ўсіх калгасах Ялагінскага сельсавету. А між тым у некаторых калгасах маюцца глыбокія прарывы як па ўкамплектаваньню стада, гэтак сама і ў забесьпячэньні жывёлы кармамі.

Справа з сіласаваньнем абстаіць не здавальняюча. Калгасу «Капачова» патрэбна засіласаваць 100 тон, засіласавана толькі 48. Калгас імя т. Гамарніка замест 40 тон засіласаваў 16. Калгас імя «2-й бальшавіцкай вясны» не засіласаваў ніводнай тоны. Нічога не зрабілі калгасы «Чырвоны пахар» і «Чырвоны ўдарнік». Ня выканаў пляну і калгас «Барацьбіт», якому засталося засіласаваць 50 тон, а калгас «Чырвоная армія» з 400 тон засіласаваў толькі 12.

Па саўгасам становішча ня лепшае. У «Тулаве» засіласавана ўсяго 230 тон, а патрэбна 900. У калгасе «Новы шлях» засіласавана 150 тон. Фэрма «Журжава» з 200 тон не засіласавала ніводнай. Саўгас «Падбярэзьзе» выканаў плян на 10 проц.

Тым як не апартуністычнай недаацэнкай сіласаваньня і безадказнымі адносінамі да разьвязваньня кармавой праблемы можна тлумачыць такое брыдкае становішча.

Адбыўшаяся нарада пры Ялагінскім сельсавеце адзначыла, што сіласаваньне ў сельсавеце стаіць пад пагрозай зрыву. Нарада прапанавала сельсавету прыцягнуць да судовай адказнасьці кіраўнікоў калгасаў: «Чырвоная армія», «Чырвоны ўдарнік», імя «2-й бальшавіцкай вясны» і саўгас «Подбярэзьзе».

Да зрыўшчыкаў пляну сіласаваньня павінны быць ужыты суровыя меры.

Брыгада: **С. Анілавіч, Г. Стальмакоў.**

Гаркому КП(б)Б, гарсавету, гарпрафсавету, рэдакцыі газэты „Віцебскі Пралетары“

Рапарт

Дзякуючы цьвёрдаму кіраўніцтву партыі і актыўнасьці рабочае клясы, сёньня пускаецца ў ход яшчэ адзін з „518“—буйнейшая ў БССР новая панчошная фабрыка.

Фабрыка пушчана к 17-му МЮД датэрмінова сіламі гарадзкой камсамольскай арганізацыі, арганізаваўшай шэраг суботнікаў на пабудове. У іх удзельнічала каля 1500 чалавек шляхам нагляду за сваечасовым вырабам абсталяваньня і г. д.

Фабрыцы прысвоена назва „КІМ“.

Абяцаем і надалей аддана змагацца за плян 3-га году пяцігодкі, за датэрміновы пуск „518“ і „1040“.

Няхай жыве камуністычная партыя—правадыр сацыялістычнага будаўніцтва!

Няхай жыве Ленінскі камсамол.

Сэкратар гаркому камсамолу Левін.
Дырэктар панчошнага камбінату Фрэйдзін.
Сэкратар парткалектыву фабрыкі Эйдэльштэйн.
Старшыня фабкому Пістуновіч.

ПРЫВІТАНЬНЕ САЎНАРКОМУ БССР

Віцебск, панчошнай фабрыцы.

Вітаю рабочых, інжынэрна-тэхнічны і адміністрацыйны пэрсанал з пускам новай фабрыкі, з новай перамогай пралетарыяту на фронце індустрыялізацыі краіны. Спадзяюся, што вы будзеце пераможцамі і ў адносінах выкананьня і перавыкананьня прамфінпляну у колькасных і якасных паказальніках.

Нам. Старшыні Савету Народных Камісараў БССР Г. ГРЫСЕВІЧ.

3 верасьня 1931 году

Быць на чале штурму вышынь прамфінпляну

Гарком КП(б)Б вітае рабочых і партарганізацыю панчошна-трыкатажнай фабрыкі з пускам аднаго з 518, уваходзячага ў строй гігантаў 3-га рашаючага году пяцігодкі.

Гарадзкі камітэт і ўся віцебская партарганізацыя ўпэўнены, што фабрыка, насычаная традыцыямі бальшавіцкіх тэмпаў 3-га рашаючага, ня будзе ведаць слова „прарыў“, што бальшавікі-трыкатажнікі будуць на чале штурму вышынь прамфінпляну, на чале работы па новаму.

Бюро Гаркому КП(б)Б.

Змагаром за сацыялістычнае будаўніцтва

Шчырае прывітаньне змагарам на фронце сацыялістычнага будаўніцтва,—рабочым, інжынерна-тэхнічнаму і адміністрацыйнаму персаналу новай панчошнай фабрыкі.

Пуск новага волата індустрыялізацыі ўзмацняе пазыцыі рабочае клясы на фронце барацьбы за сацыялізм.

Няхай гэта выкліча з вашага боку новы парыў і адданасьць у барацьбе за выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну.

ПРЭЗЫДЫУМ ВІЦЕБСКАГА ГАРСАВЕТУ

Пуск новага волата пяцігодкі—практычнае ажыцьцяўленьне генэральнай лініі партыі

Рабочым—будаўнікам, рабочаму калектыву, гаспадарнікам і інжынэрна тэхнічным працаўнікам новай панчошнай фабрыкі—бальшавіцкае прывітаньне ад гарпрафсавету ў дзень пуску новага волату пяцігодкі.

Пуск новай панчошнай, яе ўступленьне ў строй ў лік 518 зьяўляецца вынікам практычнага ажыцьцяўленьня на справе пастаноў 16-га партыйнага зьезду аб разгортваньні лёгкай індустрыі, аб няўхільным ажыцьцяўленьні генэральнай лініі партыі.

Гарпрафсавет заклікае ўсіх рабочых, ІТР і адміністрацыю, уступаючы ў барацьбу за прамфінплян, праводзіць усю працу мэтадамі новых форм сацыялістычнай працы—разгортваючы сацспаборніцтва і ўдарніцтва.

Няхай жыве КП(б)Б, верны вартаўнік сацыялістычнага будаўніцтва БССР.

Гарпрафсавет.

Сёньня—пуск новага панчошна-трыкатажнага камбінату

Вялізарныя дасягненьні Савецкага саюзу ў галіне народнае гаспадаркі не маглі не закрануць і панчошна-трыкатажную прамысловасьць Віцебску. Тэхнічная база, на падставе якой мы зараз працуем у параўнаньні з мінулымі гадамі, рэзка зьмянілася. Да рэвалюцыі мы мелі выключна «надомнікаў», раськінутых па ўсёй пэрыфэрыі. У 1919 годзе з «надомнікаў» узьнікае маленькае прадпрыемства, у якім налічвалася 36 ручных флакговых машын. У 1924—25 годзе панчошная фабрыка імя Клары Цэткін часткова пераходзіць на панчошныя аўтаматы, усяго іх было 16 штук. Работала на прадпрыемстве 413 чал. і валавая выпрацоўка ў год дасягала 470 тысяч рублёў.

Выпрацоўка 1931 году дасягае да 16 млн. рублёў.

На 4-ы квартал 1931 году запраэктавана выпусьціць прадукцыі на 1135 тысяч руб.

На 1932 год—20 млн. рублёў.

У 4-м квартале 1931 г. новая фабрыка павінна будзе прыняць каля 1500 новых рабочых, з якіх 500—600 чал. прыдуць з фабрыкі імя Клары Цэткін, астатнія—з 2-га корпусу фабрыкі і аддзелу кадраў.

Да 7-га верасьня 1931 г.—сёньняшняга дню—прыўрочана ўрачыстае адчыненьне новай фабрыкі, аднаго з „518“. К гэтаму часу на новую фабрыку пераведзена частка фарбовачна апаратурнага цэху фабрыкі № 1, а на працягу верасьня і пачатку кастрычніка будзе пераведзены ўвесь фарбовачна апаратурны цэх.

Швэйна штопальны цэх новай фабрыкі павінен аказваць практычную дапамогу ў ліквідацыі прарываў швэйна-штопальнага цэху фабрыкі № 1, асабліва па лініі выкананьня якасных паказальнікаў прамфінпляну. Якасьць прадукцыі фабрыкі значна кульгае, што адбіваецца на зьніжэньні сабекошту. Пуск новай фабрыкі павінен зрабіць пералом у гэтым напрамку.

Тэрміны пуску новай фабрыкі вызначаліся некалькі разоў. 7-га верасьня—тэрмін, які ўстанавіў віцебскі камсамол. Сваё слова камсамол выканаў.

За апошнія тыдні грамадзкасьць гораду на чале з камсамолам аказала значную дапамогу ў сканчэньні будаўніцтва, шляхам адпрацоўкі шэрагу суботнікаў на пабудове. Асабліва дапамагла падшэфная частка Чырвонай арміі. Самыя буйныя вучасткі работы былі выкананы часткамі Чырвонай арміі.

Пуск панчошна-трыкатажнага камбінату—буйны ўклад у нашае сацыялістычнае будаўніцтва.

Фрэйдзін.

ЗАВОД „ЧЫРВОНЫ МЭТАЛІСТ“ НА ШЛЯХУ ДА ВЫПУСКУ 40 БУЛЬБАКАПАЛАК ШТОДЗЁННА

РАШУЧА БІЦЬ ПА ПРАГУЛЬШЧЫКАМ—ВОРАГАХ СУСТРЭЧНАГА ПРАМФІНПЛЯНУ

Машыны—ўборачнай

Дабіцца выкананьня ўзятых на сябе абавязкаў

Апошнія дні даюць некаторы зрух у выпуску бульбакапалак заводам «Чырвоны мэталіст», але да гэтага часу яшчэ няма поўнага выкананьня ўзятых на сябе адміністрацыйна-тэхнічным пэрсаналам абавязкаў па лініі выпуску 40 бульбакапалак у дзень.

Скліканая па ініцыятыве рэдкалегіі шматтыражкі «Мэтпромавец» нарада загадчыкаў цэхаў прыняла шэраг канкрэтных абавязкаў, якія павінны забясьпечыць выкананьне нормы. Асноўныя з іх—пераход на 3-зьменную зборку плянэтных каробак для бульбакапалак ў мэханічным цэху, дзе маецца прыстасаваны канвэер. У такарны цэх дабавіць 6 токараў, перавесьці на 2-зьменную працу фармоўку плянэтных каробак з тым, каб з 1-га верасьня даваць па 45 каробак у дзень, да 29 жніўня вырабіць яшчэ адну мадэль для осі падшыпніка і да шасьцёркі плянэтнай каробкі. Не пазьней 15-га верасьня зрабіць яшчэ адну мадэль для плянэтнай каробкі.

Большасьць гэтых мерапрыемстваў зараз ужо праведзены але ёсьць яшчэ паасобныя тормазы, якія перашкаджаюць нармальнаму ходу работ па выпуску бульбакапалак. 2-га верасьня не хапіла шпонак для восей шплінтоў, што залежыць выключна ад зборачнага цэху, дзе яны вырабляюцца. Зрывае работу такарны цэх, дзе маецца вялікая колькасьць прагуладзён і ніхто з гэтым злом барацьбы не вядзе. Толькі дзякуючы ініцыятыве рабочых плужна-зборачнага цэху, якія ўзялі на буксір рабочых такарнага цэху, было выяўлена, што такарны цэх у жніўні меў 169 прагуладзён, з іх 60 злосных. Токар Смольскі прагуляў 7 дзён, Скатнеўскі—3, Забела—5 і г. д. 30-га жніўня такарны цэх затрымаў выпуск дэталей: штыроў сабачкі (дэт. № 83), вось планэтнай каробкі (дэт. № 85) і г. д., у гэты-ж дзень на работу ня вышла 7 рабочых.

Завод мае ўсе магчымасьці выпускаць па 40 добраякасных бульбакапалак у дзень. Усе арганізацыі заводу павінны па баявому перабудаваць сваю работу так, каб у новай абстаноўцы працаваць па новаму. Пімштэйн, Гаўрыльчык, Павельскі,

40 добраякасных бульбакапалак у дзень, ня менш

Выпуск бульбакапалак заводам „Чырвоны мэталіст“

31 жніўня	1 верасьня	2 верасьня
31	32	31

4-га верасьня—у выходны дзень група камсамольцаў

заводa прапрацавала. Вы пушчана 10 бульбакап.

3 верасьня	4 верасьня	5 верасьня
32	10	31

Пралетарыі Віцебску ўздымаюць голас пратэсту супроць разгулу фашысцкага тэрору ў Польшчы

Усе як адзін—пад чырвоны, міжнародны сьцяг пратэсту, супроць крывавай расправы польскага фашызму над палітзьняволенымі

На дапамогу дзесяцітысячнай арміі рэвалюцыйных вязьняў фашысцкай Польшчы

«Праз муры і краты працягваем да вас нашу руку“
ЛІСТ ПАЛІТЗЬНЯВОЛЕНЫХ ПЛОЦКАЙ ТУРМЫ

Шалёны фашысцкі тэрор турэмнай адміністрацыі ў адносінах палітзьняволеных з кожным днём узмацняецца. Амаль зусім няма таго дня, калі б ня было вострых атак на нашы правы. Выпадкі зьбіваньня палітзьняволеных павялічваюцца. Цяжка хворага т. Прыбленскага, які быў няпрытомны ў гарачцы, турэмныя каты ўначы завалаклі (па загаду доктара—ката Бачковіча) у карцар і там голага кінулі на камяньні. Па дарозе катаваньні ня спыняліся. Турэмшчыкі душылі яго, каб ня мог крычаць. На гэта шалёнства фашысцкіх катаў увесь турэмны будынак адказаў салідарным стукам у дзьверы. Тав. Язэпа Расінскага, які сядзеў у ізаляцыйнай камэры больш 6 м-цаў, цяжка скатаваў турэмны шпік Сьцінскі (з Гомбіну), згаварыўшыся з наглядальнікам.

У пятніцу, 3 ліпеня, назаўтра пасьля баявога выступленьня беспрацоўных у Плоцку, быў цяжка пабіты т. Зьглініцкі Язэп за тое, што патрабаваў правоў палітычнай турмы.

Самым найагіднейшым спосабам фашысцкія каты з клясавай помстай распраўляюцца над беспрацоўнымі з Плоцку, якіх арыштавалі ў крывавы чацьвер, 2 ліпеня. Некалькі чалавек з іх турэмная адміністрацыя кінула ў цёмны вільготны падвал. Абыходзяцца з імі як са злодзеямі і бандытамі, не даюць ім належных праў палітзьняволеных. Яшчэ больш крывава распраўляюцца турэмныя каты над палітзьняволенымі жанчынамі, не зьвяртаючы ўвагі нават на матку з 7-месячным дзіцём.

Таварышы рабочыя і беспрацоўныя Плоцку!

Праз муры і краты працягваем да вас нашу руку, выказваючы гарачую салідарнасьць рэвалюцыйных вязьняў Плоцку з вашай гэраічнай барацьбой за хлеб і работу, супроць фашысцкай дыктатуры. Не забывайце аб вашых братох і сёстрах, якія закрыты ў плоцкай турме, прыходзьце нам на дапамогу ў нашай барацьбе супроць фашысцкага тэрору.

Усе на дэманстрацыю пад турму!

Няхай жыве гэраічны пралетарыят Плоцку!

Няхай жыве баявая камуна рэвалюцыйных вязьняў у Плоцку!

Няхай жыве камуністычная партыя Польшчы!

Усе вучні ў шэрагі МОПР

Заслухаўшы інфармацыю аб шалёным катаваньні і масавых забойствах барацьбітоў рэвалюцыі ў польскіх турмах, мы — вучні, піанэры і настаўнікі 18 й сямігодкі пратэстуем супроць фашысцкіх зьдзекаў над палітвязьнямі. Мы абяцаем прыняць шчыры ўдзел ва ўсіх праводзімых палітычна-гаспадарчых мерапрыемствах. Разгарнём інтэрацыянальную працу. Будзем змагацца за 100 процантную падпіску на пазыку імя «3-га рашаючага году пяцігодкі».

Усе ўступаем у шэрагі Мопр і выклікаем пасьледваць нашаму прыкладу астатнія школы гораду.

Выклікаем рабочых—металістых

Рабочыя паравозных брыгад дэпо, заслухаўшы інфармацыю аб рэвалюцыйным руху і становішчы рабочае клясы ў капіталістычнай Польшчы, у адказ на зьдзекі фашыстаў, абяцаюць выканаць і перавыканаць свой трансфінплян, разгарнуць працу па збору сродкаў у фонд зімовай кампаніі дапамогі палітвязьням і іх сем'ям. Усім уступіць у шэрагі Мопр і ліквідаваць запазычанасьць па сяброўскіх узносах за 1931 год.

Узмацнім пралетарскую, братэрскую сувязь з зарубежнымі рабочымі, разгарнуўшы інтэрнацыянальна-выхаваўчую працу.

Выклікаем паследаваць нашаму прыкладу рабочых металістых гораду Віцебску.

Выклікаем групком № 23 Белбудкантору

Заслухаўшы інфармацыю аб белым тэроры ў буржуазных краінах і ў асаблівасьці—у панскай Польшчы, а таксама аб праходзячай кампаніі зімовай дапамогі палітзьняволеным і іх сем'ям—актыў групкому № 22 пратэстуе супроць зьверскіх зьдзекаў польскіх фашыстаў над стойкімі барацьбітамі рэвалюцыі.

Групком і тэхперсанал прымае кантрольную лічбу гаркому Мопр па збору сродкаў і высоўвае сваю сустрэчную лічбу.

Па насьледнай, па ініцыятыве пралетарыяту і сем'яў быў праведзены збор сродкаў па падпісному лісту. Адначасова групком пастанавіў—на наступным агульным сходзе пастанавіць інфармацыю па гэтаму пытаньню і правесьці збор сродкаў сярод рабочых у карысьць палітзьняволеных.

Выклікаем паследаваць нашаму прыкладу групком № 23 Белбудкантору і ўсіх рабочых—будаўнікоў.

У адказ фашысцкім катам

Калгасьнікі і калгасьніцы калгасу «Мопр», Сялюцкага сельсавету, заслухаўшы інфармацыю аб становішчы палітзьняволеных, выносяць свой рашучы пратэст супроць зьдзекаў над палітзьняволенымі.

У адказ на зьдзекі фашысцкіх катаў абавязваемся ўзьняць працадысцыпліну, ліквідаваць хвасты сярод калгасьнікаў, латарыновую ўборку і азімы сеў, прыняць усе меры да ўсямернай жывёлагадоўчай гаспадаркі, беражна адносіцца да інвэнтару і гаспадаркі.

У фонд дапамогі палітзьняволеным уносім паўдзённы заробак.

Шлём братэрскае і палкае прывітаньне палітвязьням, змагаром за вызваленьне з турмаў панскай Польшчы.

Перавыканаем кантрольныя заданьні

Заслухаўшы інфармацыйны даклад прадстаўніка амэрыканскай кампартыі т. Жына Робэртса аб становішчы рабочае клясы ў Амэрыцы,—рабочыя заводу «Чырвоны металіст» пастанавілі: разгарнуць інтэрнацыянальна-выхаваўчую работу сярод рабочых, служачых і членаў іх сем'яў. Усім уступіць у шэрагі Мопр, ліквідаваць запазычанасьць па сяброўскім узносам, выканаць і перавыканаць кантрольныя лічбы гаркому Мопр па збору сродкаў у фонд кампаніі зімовай дапамогі. Рашуча змагацца за перавыкананьне прамфінпляну, тым самым узмацняючы базу сусьветнай рэвалюцыі — бацькаўшчыну пралетарыяту ўсяго сьвету—СССР.

Узмацнім дапамогу палітвязьням

Заслухаўшы даклад аб становішчы рабочае моладзі і зьверскіх зьдзеках над палітзьняволенымі ў Польшчы, агульны сход камсамольцаў і беспартыйнай моладзі махорачнай ф-кі пастанавіў: яшчэ больш узмацніць барацьбу за выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну шляхам разгортваньня сацспаборніцтва і ўдарніцтва. Палепшыць сувязь з палітвязьнямі, знаходзячыміся ў польскіх казэматах—для чаго прасіць гарком Мопр прымацаваць калектыў да зарубежнай арганізацыі. Прыняць актыўны удзел у зборы сродкаў у фонд кампаніі зімовай дапамогі Мопр.

Памер сталёвы бальшавік
Сьмерць т. Канчэўскага
АСАБЛІВА ЗАРАЗ,
КАЛІ КАМПАРТЫЯ ЗАХОДНЯЙ БЕЛАРУСІ ВЯДЗЕ РАБОЧЫХ І СЯЛЯН ДА РАШАЮЧЫХ БАЯЎ СУПРОЦЬ ДЫКТАТУРЫ ФАШЫЗМУ, ЗА ПРАЛЕТАРСКУЮ РЭВАЛЮЦЫЮ,—
АСАБЛІВА ЦЯЖКА
ЦК КПЗБ ад ЦК КП(б)Б

ЦК КП(б)Б выказвае свой глыбокі жаль і спачуваньне КПЗБ і яе Цэнтральнаму Камітэту з прычыны трагічнай сьмерці тав. А. Ул. Канчэўскага, члена ЦК КПЗБ.

Сьмерць тав. Уладзка—цяжкая страта для камуністычнай партыі Заходняй Беларусі, для ўсяго рэвалюцыйнага руху ЗБ і Польшчы. Яшчэ больш цяжкая гэта страта таму, што зараз, калі камуністычная партыя Заходняй Беларусі вядзе рабочых і сялян да рашаючых баёў супроць дыктатуры фашызму, за пралетарскую рэвалюцыю.

Брацкая КПЗБ цьвёрда пойдзе, пад кіраўніцтвам свайго Цэнтральнага Камітэту, да новых клясавых баёў, узначальваючы масы пралетарыяту і сялянства, якія змагаюцца за сваё вызваленьне з-пад ярма фашызму.

На месца тав. Уладзка стануць новыя каленны барацьбітоў за справу камунізму.

Машчэй рады таварышы!

Няхай жыве Камуністычны Інтэрнацыянал! Няхай жыве брацкая КПЗБ і яе Цэнтральны Камітэт.

ЦК П(б)Б.

Зварот ЦК МОПР у сувязі з трагічнай сьмерцю т. Канчэўскага
Да ўсіх мопраўцаў БССР

Трагічна загінуў у часе ляцаньня адзін з самых лепшых барацьбітоў за пралетарскую справу, верны сын працоўнай паняволенай Заходняй Беларусі, член ЦК КПЗБ тав. А. У. Канчэўскі.

Сьмерць вырвала тав Канчэўскага з радоў змагароў у момант асаблівага напружаньня клясавых баёў у Польшчы і Заходняй Беларусі. Сьмерць тав. Канчэўскага—цяжкая страта для ўсяго рэвалюцыйнага руху Заходняй Беларусі і Польшчы, асабліва зараз, калі кампартыя Заходняй Беларусі вядзе рабочых і сялян да рашучых баёў за зьвяржэньне фашысцкай дыктатуры.

ЦК МОПР БССР выказвае свой глыбокі жаль і спачуваньне КПЗБ і яе Цэнтральнаму Камітэту з прычыны трагічнай сьмерці тав. А. У. Канчэўскага, члена ЦК КПЗБ.

ЦК МОПР БССР заклікае ўсе арганізацыі МОПР БССР яшчэ больш узмацніць мопраўскую работу па правядзеньні кампаніі зімовае дапамогі палітзьняволеным, з гонарам выканаць узятыя на сябе сацыялістычныя абавязкі па рэалізацыі пазыкі «3 ці рашаючы» сярод адзначаных сектары на суму 3 800 000 руб. і актыўнага ўдзелу ў правядзеньні ўсіх гаспадарча-палітычных кампаній. Гэта будзе лепшым адказам на зьверствы фашызму.

Замест вянкоў на магілу тав. Канчэўскага, сродкі пераслаць у фонд дапамогі палітзьняволеным Польшчы і Заходняй Беларусі. Уносіць гэтыя сродкі на спэцыяльны адкрыты рахунак у Менскае аддзяленьне Дзяржбанку.

ЦК МОПР БССР.

САЮЗХЛЕБ ЗАТРЫМЛІВАЕ ПЕРАВ[ОЗКІ]

Адказьнейшы момант грузавых апэрацый—асе[ньня-]зімовыя перавозкі забясьпечыць чоткай, плянавай работай кліентуры

Слова за РСІ і пракуратурай

Кліентура чыгункі да ўдарнай працы па прыёмцы цяжараў не падрыхтавалася. 29-га жніўня ў адрас «Саюзхлебу» прыбыла 17 вагонаў жыта. Яшчэ да прыбыцьця гэтых вагонаў—28 га жніўня «Саюзтрансам» былі пасланы падводы за мяхамі, але мяхоў «Саюзхлеб» ня даў. Гэта гісторыя паўтарылася і 29-га жніўня, у выніку цяжар прастойваў ня выгружаным.

Ня лепш пастаўлена праца і ў ТПО, экспэдытар якога зьяўляецца на станцыю не ранней 12 гадзін. Вагон з арбузамі № 510750, пададзены 25 га жніўня, а 15 й гадзіне, выгружаны быў роўна праз суткі. Вагон № 193 857, пададзены 28-га жніўня, а 9 й гадзіне—выгружаны а 20 гадзіне. Вагон № 464.000 з капустай, пададзены 28 га жніўня а 9-й гадзіне, выгружаны а 19 й гадзіне. Піўзавод імя Бебеля, да якога прыбыла 5 вагонаў ячменю, мяхі прывёз праз 3—4 гадзіны і выгрузіў толькі 2 вагоны, астатнія 3 вагоны з 27-га па 29 е жніўня стаялі не разгружанымі.

Такія-ж зьявішчы назіраюцца і пры адпраўцы цяжараў. Піўзавод імя Бебеля на 19 е жніўня заказаў 2 вагоны пад піва. Вагоны былі пададзены, але-ж піва аказалася на адзін вагон. Вынікі—прастоі вагонаў і зрыў работы гужтранспарту. Фабрыка гнутай мэблі заказала 1 вагон пад крэслы, а прывязла толькі адзін воз, і вагон доўгі час стаяў незагружаны. ЦРК на 27 е жніўня заказаў 2 вагоны пад сушоную бульбу і на працягу дню нагрузіў усяго палову вагону. Для швэйнай фабрыкі «Прафінтэрн» 28-га жніўня быў пададзены вагон № 390.231, які быў разгружаны толькі 30-га жніўня, а 17 гадзіне.

Гэткія адносіны кліентуры да працы ў час напружаных асеньня-зімовых перавозак зьяўляюцца недапушчальнымі і злачыннымі. Кліентура, ня гледзячы на пастанову партыі і ўраду аб сваечасовай разгрузцы вагонаў і пакгаузаў, працягвае ўжываць старыя мэтады работы, затрымлівае паражняк. Кліентурай да гэтага часу нават ня была склікана вытворчая нарада па пытаньням асеньня-зімовых перавозак.

РСІ і пракуратура павінны прыцягнуць да суровай адказнасьці кіраўнікоў тых устаноў і арганізацый, якія нядбайнымі адносінамі тармазяць ударную работу транспарту.

Саша.

Сурова пака[раць] Флорав[а]

На разьезьдзе Залу[...] акалодку 27-й дыстан[цыі] дысцыпліна кульгае. П[...] сяць сыстэматычны [...] ДПР Флораў зьяўляец[ца] штодзённа на працу п[...] нецьвярозым выглядзе ё[...] ваецца над рабочымі: [...] твар, кідае гарачыя [...] каўнеры і нават — [...] 20-га ліпеня Флораў [...] абедзенага перапынку [...] рабочаму Глушнёву ног[...]

Пракуратура павінна [...] нуць Флорава за зьдз[екі над] рабочымі да суровай а[дказнас]ці. Адміністрацыю дыст[анцыі за] нерэагаваньне на п'ян[ства] таксама пакараць.

Дзядзя [...]

Ва ўсіх зьвеньнях працы чыгункі патрэбны ра[...]чы пералом

Умовы працы дэпо, якія існуюць зараз, далёка не садзейнічаюць узьняццю вытворчасьці працы. Дэпо патрабуе рамонту. Зроблены ў некаторых частках рамонт, з-за дрэннай работы трэба перарабляць. Дах у такарным цэху цячэ і залівае варштаты. Памочнік майстра дэпо тав. Хока ня прымае належных мер да палепшаньня ўмоў працы паасобных цэхаў, больш таго сваёй нераспараджальнасьцю ствараe прастоі рабочых. Працдысцыпліна нізкая. Адміністрацыя дэпо замест заахвочваньня лепшых ударнікаў, замест таго, каб вопыт лепшых перанесьці на адстаючыя вучасткі—**прэміруе лодыраў і п'яніц** (Віле, Новікаў і інш.). Маюць месца выпадкі, калі паравоз, выходзячы з дэпо на манэўры, з-за нядбайных адносін машыніста наяжджаюць адзін на аднаго і калечанымі зноў ідуць у дэпо. Рамонт шляхоў у некаторых мясцох зроблены нездавальняюча з прычыны нядбайных адносін да працы з боку старэйшых рабочых.

ТПО працуе нездавальняюча. У магазыне № 2 ТПО па Шасэйнай вул. 30 га жніўня зарылі ў зямлю 25 скрынак груш, каля 50 пуд. бульбы, 2 мяха гуркоў, 2 скрынкі памідор, якія, лежачы доўгі час у магазыне, папсаваліся. Зараз у гэтым магазыне гніюць каля 100 мяшкоў (тара).

На станцыі **Смаленск** няма гаспадарчага нагляду за працай паасобных вучасткаў на транспарце, з-за чаго маюць месца такія хваробныя зьявішчы, як няправільнае фарміраваньне цягнікоў (гружаныя вагоны ставяць ззаду, а паражняк наперад, што выклікае разрыў цягніку ў дарове). Тэхнічныя агенты не заўсёды робяць агляд складу, з-за чаго здараюцца выпадкі гарэньня адчэпкі вагонаў. З-за н[...]насьці дыспэтчарскай пра[цы па]возныя брыгады суткамі [...]юць. На 29-е жніўня была [...] брыгада на цягнік № 62 [...] гадзіны. Прыбыўшую брыг[аду три]мавалі на ст. **Калодня**, д[зе] трымалі да 22-х гадзін. [...] увесь гэты час стаяў і ап[...] Такое зьявішча мела месц[а ...] жніўня. У тэхнічнай канто[ры] пастаўлена «так добра», ш[то цягні]ны прастойваць па некаль[кі гадзін] пакуль шукаюць на іх да[...] Як прыклад, леднік з эк[...] маслам прастаяў у тупіку [...]

З гэтымі хваробнымі з[явішчамі] неабходна павесьці рашучу[ю барацьбу] і канкрэтных носьбітаў [...] цягнуць да суровай адказна[сьці].

Я... Дзьмі[...]

Неадкладна ажыцьцявіць санмінім[ум]

Пастанова сакратарыяту ЦК КП(б)Б

1. Сакратарыят ЦК КП(б)Б адзначае, што побач з дасягненьнямі, якія ёсьць у справе культурна-бытавога абслугоўваньня рабочых, санітарнае становішча прадпрыемстваў, буйных новабудоўляў, торпарасрацовак і ўсіх іншых сэзонных работ і ўпарадкаваньне культурна бытавога абслугоўваньня рабочых—зьяўляецца да гэтага часу зусім нездавальняючым.

2. У пастановах чэрвеньскага пленуму ЦК УсеКП(б) і таксама ў прамове т. Сталіна канкрэтна і выраз на адзначаны задачы і практычныя мерапрыемствы па культурна бытавым абслугоўваньні рабочых. Аднак, з боку партыйных, прафсаюзных і савецкіх арганізацый ёсьць недаацэнка важнасьці санітарнага аздараўленьня прадпрыемстваў і ўпарадкаваньня культ бытавога абслугоўваньня рабочых.

3. Ня гледзячы на тое, што санітарнае аздараўленьне прадпрыемстваў і ўпарадкаваньне культурна-бытавых умоў рабочых зьяўляюцца вельмі важнымі фактарамі ў выкананьні і перавыкананьні прамфіняляну, некаторыя гаспадарнікі не праявілі выстарчальнай ініцыятывы і клопатаў у справе паляпшэньня санітарнага стану прадпрыемстваў і бытавых умоў рабочых і не адчуваюць ніякай адказнасьці за гэтую справу, а таксама і прафсаюзныя арганізацыі не мабілізавалі ўвагі рабочай грамадзкасьці на выкананьне санмінімуму.

4. Не разгарнулі належнай работы ў галіне санітарнага аздараўленьня прадпрыемстваў і ажыцьцяўленьня санмінімуму мясцовыя арганізацыі, які інспэктарыят аховы здароўя і саюз мэдсанпрацы; ня ўцягнута ў практычнае ажыцьцяўленьне санмінімуму пралетарская грамадзкасьць.

Выходзячы з вышэйпаказанага, сакратарыят ЦК КП(б)Б пастанаўляе:

1) Прапанаваць усім гаркомам і райкомам КП(б)Б, а таксама ўсім партыйным арганізацыям неадкладна прыступіць да ажыцьцяўленьня кіраўніцтва справай санітарнага аздараўленьня паасобных прадпрыемстваў, цэхаў, рабочых пасёлкаў, вуліц, інтэрнатаў, устаноў [грамадз]кага харчаваньня і інш.

2. ЦК ЛКСМ неадклад[на ўклю]чыцца ў практычнае ажыц[цяўлень]не санмінімуму, шырока п[ры]шы да гэтага і піанэрскія [арганізацыі].

3 ЦСПСБ, гар. і райпраф[саветам], ФЗМК зараз-жа прысту[піць да] ажыцьцяўленьня санітарнаг[а мініму]му, разгарнуўшы шырокім [фронтам] сацыялістычнае спаборніцтв[а паміж] паасобнымі прадпрыемствам[і, цэха]мі, устаноўамі, рабочымі п[асёлкамі], саўгасамі, МТС і г. д.

4. ВСНГ, Наркамсабу, [...]рам трэстаў і аб'яднаньня[ў ...] гаспадарнікам тэрмінова п[рыступіць] да санітарнага ўпарадкаван[ьня прад]прыемстваў, рабочых інт[эрнатаў], сталовак і інш.

5. НК камунальнай га[спадаркі,] гарсаветам, райвыканкомам [забясь]печыць у дэкадны тэрмін б[есп]ерабойную работу лазень і пр[альняў], таксама прыняць рашучыя [меры] да забесьпячэньня рабочых [пасёл]каў, прадпрыемстваў і мес[...]ных работ добраякаснай ва[дой, уз]мацніць справу ачысткі.

6. НКАЗ сканцэнтраваць у[сю] ўвагу на ажыцьцяўленьні [прафілактычных і за]віцельных мерапрыемстваў [на паасоб]ных прадпрыемствах, нов[абудоў]лях, торфараспрацоўках і [...] больш рашуча і настойліва [право]дзячы кантроль над аж[ыцьцяў]леньнем санмінімуму, разгарну[ць шы]рока санітарна-асьветную ра[с]чальную работу (арганізацыя [...]рак на заводах, актывізацыя [...]дамоў санаховы і габінэтаў, п[...] брыгад у раёны і г. д.).

7. НКАЗ стварыць інстытут [спэ]цыяльных інспэктароў санit[арнага] нагляду, а таксама ўстанавіц[ь сы]стэму грамадзкіх інспэктароў [сані]тарнага нагляду на прадпрыем[ствах] з прадастаўленьнем апошнім [...]ведных адміністрацыйных праў. НКАЗ у дэкадны тэрмін рас[пра]ваць палажэньні аб інспэктарох [сані]тарнага нагляду і ўнесьці на [за]цьвярджэньне СНК БССР.

8. Бел жылсаюзу забясьпечыць [сваe]часовую і належную ачыстку [ва] ўладаньнях жакт'аў, тэрмінова [раз]гарнуць работу па ажыцьцяўл[еньні] санмінімуму па ўсёй сваёй сыс[тэме,] уцягнуўшы ў гэтую справу ўсіх [жыхар]аў жакт'аў, жонак, хатніх га[спа]дынь.

9. Прапанаваць усім рэдак[цыям] цэнтральных і раённых газэт і [...]рычна-заводзкіх шматтыражак [неад]кладна ўключыцца ў правядзе[ньне] кампаніі па санмінімуме, арга[нізу]ваўшы рэйды на прамысловыя п[рад]прыемствы, інтэрнаты, сталоўкі [...]

10. ЦК КП(б)Б папярэджвае [...] арганізацыі супроць кампанійс[кага] правядзеньня работы па санмінi[муму] і прапануе арганізаваць барацьбу [за] санітарнае аздараўленьне, як [штод]зённую ўпартую і масавую раб[оту] па паляпшэньні культурна-быт[авога] га становішча працоўных.

11. Даручыць НКАЗ і [...] масавай работы далажыць [...] сяц на сакратарыяце [...] аб санітарным становішчы.

НА БАЯВЫМ ЭКЗАМІНЕ...

(Вайсковыя манэўры Віцебскай камсамольскай арганізацыі)

20 гадзін. У пакоях ТДАвіяхэму стаіць людзкі гоман. Табачны дым засьцілае сьвятло... Людзі бегаюць, сумяцяцца, пішуць, лязгаюць зброяй. Па гэтай абстаноўцы ня цяжка зразумець, што гатуецца нешта нязвычайнае.

У адным з пакояў тыя, што сядзяць за сталом над чым-та схіліліся і сур'ёзна думаюць. Засядае штаб кіраўніцтва. Начальнік тлумачыць:

— Наша задача паказаць аднэй групе—напад, другой — абарону ў начных умовах. Задача ня зусім лёгкая. Наступаючым неабходна добра ўявіць тэхніку наступацельнага бою, правільнае вядзеньне агню. Патрэбна давесьці задачы бою да кожнага байца. Дысцыпліна—асноўнае таварышы—яна зарука перамогі...

❦

Вуліцы запаўняюцца звонкімі галасамі.

На вайну крывавы бой.
Мы ідзём заўжды з табой
На вайну, вайну крывавы бой...

— Тав. камандыр. Адзначце прыбыла арганізацыя маслазаводу на 10 хвілін раней тэрміну. Запішаце! Панчошная фабрыка 145 чал...

Шчотачная 17...
Чыгуначнікі ..
Мэталісты...
Рабфак..

Лічбы павялічваюцца. Растуць калёны.. Шум, гоман, сьпевы. Вуліцы глытаюць сотнямі людзей.

— Ну, як хутка пойдзем?—запытваюцца нецярплівыя. Хутка, хутка праз поўгадзіны, а 12 й ночы—адказваюць камандыры.

Ля дзьвярэй «Палацу працы» сабралася група хлапцоў.

— Эх, Вань! А памятаеш 18... Як мы гэта ваев...

Го, го, го—зарагаталі сабраўшыяся.—Васемнаццаты... Да ты-ж тады пад сталом яшчэ не шпацыраваў. Пацан!...

— Зважа й й-й! —раздалася каманда. Строй-й ся! На права раўняй й-с!

Гукі аркестраў заглушылі вуліцу. У такт адбіваючы крокі рушылася наперад людзкая лавіна.

24 гадзіны 30 хвілін... Партыя абараняючых у ліку 960 чалавек пайшла займаць свае пазыцыі. Не прайшло і 5 хвілін, як плошча аслабанілася ад людзкога натоўпу, як зноў пачалі прыбываць калёны. Гэта наступленьне. У палове 3 й наступаючая партыя ў 1030 чалавек скіравалася ў бок Вялікалуцкага тракту.

❦

Чорная, як атрамэнт ноч... Густы дробны дождж хлюпае ў твар. Квохае пад нагамі... Разбухла зямля ад асеньняй вільгаці. Вецер трэпле валасы. Сьцюдзёна.

У лягеры абароны ціха. Вёска Сокалава, дзе распалажыўся лягер, патанула ва сьне. Насупіліся саламяныя, пакрытыя мохам стрэхі. Як вартаўнічыя навокал за агародамі стаяць кусты густога хмызьніка. Ціха. Дождж перастае хлюпаць. Але чорныя хмары яшчэ не ачысьцілі неба. Калі не калі выгляне з-за хмар луна і зноў схаваецца.

Ля кустоў мітусяцца чорныя постаці. Доўгай крывой істужкай зігзагамі раскінуўся дазор. У лягеры насторожана. Паслалі 4 х у разьведку, вось прайшло ужо 45 хвілін, але пасланыя не варочаюцца. Раптам у кустох нешта шамкнула і чорныя доўгія фігуры патанулі ў цені. Праз поўхвіліны яны ізноў паказаліся. Гэта разьведка.

— Ну што новага?

— Ціш-ш... Там ля ўзгорку каля кустоў сядзяць «іхнія», апавядае адзін з разьведчыкаў.

— А колькі іх?

— Ня ведаю. Здаецца 6, ці 7.

— А дзе большая сіла?—запытваецца адзін з байцоў. — Ды адчапіцеся вы зараз з сваімі пытаньнямі. Не час, глядзеце ў абодвы.

Па дарозе нешта замільгацела. Некалькі сілуэтаў прабяжалі ўсьцяж і цёмра праглынула іх. Некалькі хвілін маўчаньне. Хлопцы вачыма ліжуць чорную цішыню бяздоньня.

— Ціш-ш. Ціха. Прабарматаў адзін што паадважней.—Двое застаньцеся тут, а астатнія за мной, паўзком, толькі ціха. Ні гугу.

Кусты страпянуліся. Аддаліся шолахам. Вось між імі прабіраецца нехта. Цёмныя фігуры крадуцца, паўзуць, падаюць умоўныя знакі. Зьбліжаюцца. Шэпчуцца.

— Шурка!
Што?
Вунь бачыш двое пабеглі.
Ды не, гэта-ж кусты. Ціха.

Падняўся месяц, асьвяціўшы навокал шлях. Раптам нечакана з-за кустоў выбягла дзесятка тры дужых хлапцоў.

— На па-да-й-й! раздалася нейчая каманда.., У палон іх... Дзьве групы счапіліся паміж сабой. Завязалася бойка.

— Хватай іх.. Брэшаш, не ўцячэш... І моцная рука схапіла Шурку. Рабяты замітусіліся. Начную цішыню парушыў гэты крык і ваўтузка.— Да камандыру іх, у штаб... Цягні іх да камандыру... Куды прэцеся... Мабыць уцячы думаеце...

Зразумець, хто каго злавіў і хто ў палоне, цяжка. Кожны з іх цягнуў свайго ворага ў штаб.

— Чаго раскрычаліся, па месцам... Раптам раздалася каманда ўсходзячага на ўзгорак камандыра.

...Таварыш камандыр... таварыш камандыр... Злавілі ворагаў—адразу закрычала некалькі галасоў.—Да не, таварыш камандзір, мы злавілі іх... Толькі гэта мы з за кустоў.

Цыц, чаму ўзьняліся? Дык гэта-ж вы сваіх палавілі. Гэта-ж хлопцы 1-га ўзводу.

Хлопцы паміж сабою пераглянуліся, расчараваныя сваёй няўдачай і хутка пабеглі па месцам. Некаторыя рагаталі і з ахапленьнем расказвалі...—Толькі гэта я яго сьціснуў за руку, ан чорт пабяры, свой жа. Паступова ўсе супакойваліся. Рабяты зноў распалажыліся на сваіх мясцох.

❦

Пачала сьвітаць... Раса заслала траву. Вільгаць. Туман спаўся навокал і лёг у паветры. Неба праясьнілася. З усходу чырвонага небасхілу паказалася сонейка. Доўгай істужкай усьцяж гасьцінцу распалажыўся атрад нападаючых. 6 гадзін 30 хвілін раніцы. Даецца каманда—«У бой!» Усе зварушыліся. Ціха, паўзком пачалі падкрадвацца да лягеру абароны. Адразу бачна дысцыплінаванасьць і ўяўленьне сваіх задач. Вайсковая тактыка нападу куды лепш усвоена, чым у лягеры абароны. Вось ужо частка байцоў з першай роты ўшчытную падыйшла да лягеру праціўніка. Перапаўзьлі гасьцініц управа... Але іх прыкмецілі... Абарона кідае большасьць сваіх сіл на правы фланг. Нападаючыя ўдарылі зьлева і перамога за імі. К 9 ці гадзінам лягер абароны быў заняты праціўнікам.

Кароткі мітынг. Выпушчана паходная друкаваная газэта «Камсамолія на варце», якая кінула лёзунг «Кожны камсамолец—ударнік абароны». Камандзір адзначае недахопы манэўраў: слабая дысцыплінаванасьць, асабліва ў лягеры абароны. Былі выпадкі невыкананьня загадаў. Слабае разуменьне вайсковай тактыкі. Але манэўры многае што далі і паказалі.

Зморанасьці ніхто не адчуваў. Ва ўсіх бадзёрыя настроі. Рабяты дзеляцца ўражаньнямі.

Зноў сьмех, гоман, песьні...

Манэўры скончыліся...

А цяпер на фронт! У бой за прамфінплян, за бальшавіцкія тэмпы!

О. Шульман.

…рамога воласапрадзільнай—узор прыкладнасьці для ўсіх прадпрыемстваў гораду

…ЕРАСЕНЬ апошні месяц 3-га кварталу ЎДАРНЫ ПА ЛІКВІДАЦЫІ ПРАРЫВАЎ У ВЫКАНАНЬНІ ПРАМФІНПЛЯНУ І ПЕРАБУДОВЫ ПРАФСАЮЗНАЙ РАБОТЫ

…ор, заключаны з Заходняй вобласьцю—баявая праграма дзеяў усіх партыйных, прафсаюзных і гаспадарчых арганізацый у справе выкананьня пляну 3-га і належнай падрыхтоўкі да 4-га—апошняга году пяцігодкі

…кладна ўключыцца ў рэалізацыю сацдагавору з прафсаюзамі Заходняй вобласьці

…йся жнівеньскі пленум …агуліў вынікі выкананьня …пляну за 7 месяцаў 3 га …году пяцігодкі па пра… …і БССР. Пленум паста… …ьшавіцкі агонь самакры… …ўсіх прафсаюзных ар… …ССР па пытаньням ба… …прамфінплян, па пытань… …ычнага вырашэньня па… …а пленуму УсеЦСПС, а …рока абгаварыў пытань… …вы работы спажывецкай …ў адпаведнасьці з апош… …ывамі партыі.

…кі пленум ЦСПСБ абга… …пісаў дакумант вялізар… …тычнай важнасьці—сац… …на лепшую арганізацыю …а прамфінпляну 4-га квар… …дрыхтоўку ўсіх рабочых …і Заходняй вобласьці на …за вырашэньне задач …году пяцігодкі.

…таве гэтых рашэньняў, …рэзыдыум гарпрафсавету …старшынь фабзаўмясцко… …канкрэтнае рашэньне і …ортваньне масавай рабо… …цьцяўленьню сацдагавору …ў жнівеньскага пленуму …род рабочых мас, сярод …тэхнічных сіл і служа… …Віцебску. **Пашыраны …м гарпрафсавету аб… …верасень месяц уд рным …цыі прарываў у вы… …прамфінпляну і пера… …рафработы.**

…пад асабісты нагляд шэ… …шых прадпрыемстваў го… …афсавет пасылае на гэ… …прыемствы 12 рабочых …я практычнага ажыцьцяў… …таноў пленуму ЦСПСБ і …ацыі сацдагавору з праф… …аходняй вобласьці.

…таве работы гэтых брыгад …каб на кожным прадпры… …кожнай савецкай і наву… …станове, ва ўсіх нізавых …ых зьвеньнях безадклад… …піць к азнаямленьню ра… …з усімі рашэньнямі апош… …му ЦСПСБ, завастрыўшы …ўвагу вакол ажыцьцяў… …дагавору з прафсаюзамі …вобласьці.

…на шэраг нашых прад… …ў, шэраг фабзаўмясцко… …талі на шлях генэральнай …перабудовы прафсаюзнай …адпаведнасьці з апошнімі …і жнівеньскага пленуму. …сьведчыць толькі што …ая вялікая работа партый… …анізацыямі, камсамолам і …і скурана-абутковай пра… …ці па барацьбе за якасьць …шляхам уключэньня ў …ычны канвээр. Ініцыятыва …адпрыемстваў па барацьбе …ь выпускаемай прадукцыі, …ньне сабекошту, за коль… …якасныя паказчыкі выка… …прамфінпляну падхоплена …ствамі швэйнае прамыс… …і мэталёвай, якія таксама …а да агульна-гарадзкіх …цый па барацьбе за

…дворам, заключаным …м ЦСПСБ з прафсаюз… …няй вобласьці, ахоплены …явыя пункты работы …зных арганізацый на …ы адрэзак часу і пага… …ны фабзаўмясцком паві… …рацаваць канкрэтную пра… …ажыцьцяўленьня, павінен …аго, каб прамфінплян 4-га …у быў перавыкананы па …азчыкам, каб запазыча… …неаторых прадпрыем… …першыя 3 кварталы, …аідавана на працягу ве… …і апошніх месяцаў 4-га …у. Вырашыць гэтую галоў… …адачу магчыма пры ўмове, …сны прафсаюзны кіраў… …е на чале разгортваньня …ага руху, будзе канкрэтна …нізавым вытворчым зьвя… …ее арганізаваць вакол вы… …кожнага пункту сацдага… …ынэрна-тэхнічнае сілы, …іць намечаныя пляны ра… …тарскіх мерапрыемстваў і …ь трыкутнік цалкам будзе …ацьбу за безагаворачнае …леньне прапаноў рабочых, …ых на вытворчых нара… …будзе разгорнута маса… …та з дабраахвотнікамі па …нам прафсаюзнай, кам… …най і партыйнай работы.

…овы прэзыдыуму гарпраф… …ажыцьцяўленьню сацдага… **…ўляецца канкрэтнай пу… …кожнаму фабкому, кож… …вой вытворчай групе, …нам неабходна арганіза… …боту па барацьбе за …цэх, за гаспадарча-разь… …брыгаду, за арганізацыю …сутачнага прамфінпляну …сеньня лепшага вопыту, …еньня новых форм са… …ычнай працы, з прад… …тваў Заходняй вобласьці.**

…фсавет зварочваецца з за… …а ўсіх ударнікаў-рабочых і …стых, да ўсіх рабочых і …х арганізаваць работу па …ўленьню сацдагавору з …замі Заходняй вобласьці ў …прамку, каб першая прэмія, …ная пленумам ЦСПСБ, была-б …ва ўзята прадпрыемствамі …. Мы маем усе падставы **…ць гаспадарча-палітыч… …аданьне, ажыцьцявіць …плян 3 га рашаючага го… …годкі, маем усе падставы …праўднаму ўзяцьця за …цаўленьне гістарычнай …вы т. Сталіна, маем усе …ды для найбольш хутчэй… …рабудовы прафсаюзнай …тварам да нізавога вы… …га зьвяна.**

Практычнае ажыцьцяўленьне распрацаваных Гарпрафсаветам мерапрыемстваў па сацдагавору магчыма толькі пры актыўным удзеле ўсёй рабочае масы, усіх гаспадарнікаў і інжынэрна-тэхнічных сіл, дэпутацкіх груп, рабкораў і асабліва добраахвотнікаў ва ўсіх галінах партыйнай, камсамольскай і прафсаюзнай работы.

Кожны фабзаўмясцком абавязан на падставе рашэньняў гарпрафсавету зьвязацца з адпаведнымі прадпрыемствамі Заходняй вобласьці, даслаць ім свае канкрэтныя меркаваньні па ліквідацыі маючыхся прарываў, падзяліцца з імі добрым вопытам у сваёй рабоце і дабіцца афармленьня сацдагавароў па ўсім галінам перабудовы работы на вытворчасьці.

Асаблівую ўвагу вырашэньню задач, прадугледжаных сацдагаворам, павінны зьвярнуць рэдакцыі фабрычна-завадзкіх шматтыражак і насьценгазэт. Неабходна дабіцца, каб кожны дзень асьвятлялася дзейнасьць усяго трыкутніка па пытаньням практычнага ажыцьцяўленьня дырэктыў гарпрафсавету і намечаных плянаў ФЗМК. Трэба накіраваць жорсткі агонь самакрытыкі па апартуністычных настроях паасобных прафсаюзных кіраўнікоў, робячых спробы адкесьці сацдагавор у парадак чарговай кампаніі, альбо зусім адхіліцца ад яго ажыцьцяўленьня, спасылкамі на аб'ектыўныя ўмовы немагчымасьці выкананьня прамфінпляну. Жнівень месяц паказаў нам, што на паасобных прадпрыемствах (фанэрзавод, воласапрадзільная фабрыка і інш.) маецца значны пералом у выкананьні прамфінпляну, гэта сьведчыць аб тым, што дзе трыкутнік па бальшавіцку ўзяўся за вырашэньне гаспадарчых задач, ёсьць магчымасьці выканаць і перавыканаць прамфінплян.

Гарпрафсавет выражае упэўненасьць, у тым, што практычнае ажыцьцяўленьне сацдагавору з прафсаюзамі Заходняй вобласьці зьявіцца магутным штуршком у разгортваньні новай хвалі сацспаборніцтва і ўдарніцтва і што пастаўленыя задачы II м пленумам ЦСПСБ будуць практычна ажыцьцяўлены ўсімі рабочымі арганізацыямі Віцебшчыны.

М. Разумаў.

Жнівеньскую праграму выканалі на 118 процантаў

Шчотачная фабрыка за 1-е паўгодзьдзе 1931 г. праграмнае заданьне выканала на 100,18 проц. Ліпень дае 101 проц., а жнівень 118 проц. выкананьня праграмы.

Зараз фабрыка рыхтуецца да 4-га кварталу 3-га рашаючага году пяцігодкі. Прамфінплян за 4-ы квартал абгаварваўся на паседжаньні фабкому і зараз пераносіцца на агульныя сходы рабочых. Рабочая маса фабрыкі мабілізоўвае сябе на далейшае перавыкананьне праграмы. Белпушчаціны неабходна прыняць меры да забесьпячэньня фабрыкі неабходнымі матар'ялам'.

Г. Х.

Належнага пералому яшчэ няма

Акулярная фабрыка прамфінплян за жнівень выканала на **64,74** проц. Асноўныя прычыны невыкананьня прамфінпляну крыюцца ў тым, што мэханічны цэх затрымлівае заказы падрыхтоўчага і шліфавальнага цэхаў, нерацыянальным скарыстаньні кваліфікаванай рабочай сілы.

Вялікі уплыў на выкананьне праграмы мае цякучасьць рабочае сілы, прагулы, дасягаючыя ў шліфавальным цэху да 60 чалавека-дзён у пяцідзёнку. Трыкутнік фабрыкі замест рашучых мер да прагульшчыкаў займаецца фіксацыяй фактаў. На моманты антысанітарнага становішча цэхоў, адсутнасьць чыстай спэцвопраткі і інш увагі не зварачваецца.

Абвешчаны месячнік штурму прарываў, 3-ці па ліку, пералому ня даў. Выкананьне пастановы бюро калектыву па пытаньню аб конкурсе не правяраецца. Па ўсіх цэхах парушаюцца тэрміны выкананьня заданьняў выключна па віне цэхавай адміністрацыі і бязьдзейнасьці цэхавых партыйных і прафсаюзных арганізацый.

Бюро парткалектыву павінна неадкладна прыступіць да праверкі выкананьня рашэньняў бюро. Да злосна зрываючых намечаныя мерапрыемствы павінны быць прыняты самыя жорсткія меры.

А. Ш.

Воласапрадзільная Фабрыка выканала пяцігодку ў 2 гады і 8 месяцаў

Воласапрадзільная фабрыка скончыла сваю пяцігодку ў 2 гады і 8 месяцаў.

За першае паўгодзьдзе 1931 г. прамфінплян быў выкананы на 128,8 проц. Ліпень дае 101,8, жнівень—104,75 проц. заданьня.

Сабекошт зьніжан на 332,02 проц., абсталяваньне трымаецца ў добрым становішчы.

Выкананьне пяцігодкі ў такі кароткі тэрмін ня ўскружыла галавы рабочым фабрыкі. У сучасны момант праводзіцца энэргічная работа па падрыхтоўцы да 4-га кварталу. Прамфінплян 4-га кварталу абгаварваецца на агульных сходах рабочых. Высоўваюцца сустрэчныя пляны.

Рабочыя воласапрадзільнай рыхтуюцца да 2-й пяцігодкі

Хайтовіч.

Пастанова прэзыдыуму гарпрафсавету аб рэалізацыі пастаноў XI пленуму ЦСПСБ і сацдагавору з прафсаюзамі Заходняй вобласьці

Заслухаўшы інфармацыю т. Разумова па пытаньні аб выніках XI пленуму ЦСПСБ, прэзыдыум гарпрафсавету пастанаўляе:

1. Распачаць распрацоўку пастаноў XI пленуму ЦСПСБ на ўсіх прадпрыемствах гораду Віцебску з 5-га верасьня, з такім разьлікам, каб да 1-га кастрычніка скончыць прапрацоўку пастаноў пленуму і сацдагавора з прафсаюзамі Заходняй вобласьці.

2. Для прапрацоўкі сацдагавору і пастаноў пленуму ЦСПСБ па пытаньні арганізацыі сустрэчнага прамфінпляну 4 га кварталу 3-га рашаючага году пяцігодкі, стварыць 12 брыгад, пад кіраўніцтвам членаў пленуму гарпрафсавету. Брыгады вылучыць для працы на прадпрыемстве тэрмінам на 1 месяц і накіраваць на наступныя прадпрыемствы: 1) панчошная (Абрасімаў, Верынава), 2) «Дзьвіна» (Вігдэргаўз, Маеўскі), 3) акулярная (Гладкоў, Бараноўскі), 4) Лекерта (Аўрускін, Маскалёў), 5) «Прафінтэрн» (Крынкевіч, Марон), 6) «Чырвоны мэталісты» (Квінта, Ціхош), 7) «Сьцяг Індустр.» (Разумаў, Тапкоўскі), 8) фанэрзавод (Мікалаеў, Фрадкоў), 9) лесзавод (Вайман, Хазак), 10) скурзавод (Зьвягін, Муніц), 11) шчацінная (Яромава, Сялюцін), 12) шчотачная—Бляхман з ф-кі Лекерта, Каган з «Прафінтэрн».

3. Абавязаць старшынь ФЗМК, пад іх асабістую адказнасьць забясьпечыць шырокае разгортваньне масавай работы вакол прапрацоўкі сацдагавора, з прафсаюзамі Заходняй вобласьці, а таксама правесьці рашучае [illegible] пытаньняў, разгледжаных XI пленумам ЦСПСБ, па цэхах, брыгадах і вытворчых групах. Уся гэтая работа павінна праводзіцца пад знакам практычнага ажыцьцяўленьня пунктаў УсеЦСПС па барацьбе за ўдарны цэх, зьмены, сустрэчны прамфінплян і г. д.

4. Фабзаўмясцкомам буйнейшых прадпрыемстваў безадкладна зьвязацца з прадпрыемствамі Заходняй вобласьці, аднолькавых галін прамысловасьці, з мэтай прапрацоўкі і ажыцьцяўленьня сацдагавору на лепшую арганізацыю работы 4-га кварталу, а таксама па перабудове ўсіх галін прафсаюзнай работы ў адпаведнасьці з рашэньнямі V пленуму УсеЦСПС і апошнімі рашэньнямі XI пленуму ЦСПСБ.

5. Абвясьціць верасень м-ц —апошні м-ц 3-га кварталу— ударным па ліквідацыі прарываў на вытворчасьці ў прафсаюзнай рабоце. З мэтай ліквідацыі маючыхся прарываў па ўсім галінам прафсаюзнай работы ў гэты месячнік скарыстаць усіх добраахвотнікаў,—ударнікаў рабочых, палепшыць іх інструктаж і кіраўніцтва дабраахвотнікаў. Скарыстаць абраных сацнамесьнікаў па галіне прафработы. Аднача-сова ўсім ФЗМК скарыстаць дэпутацкія групы, маючыяся ў прадпрыемствах, для практычнага ажыцьцяўленьня сацдагавору з прафсаюзамі Заходняй вобласьці—праз масавы аддзел гарсавету забясьпечыць актыўнага ўдзелу членаў гарсавету ў ажыцьцяўленьні сацдагавору.

6. Абавязаць усе ФЗМК не пазьней 10 га верасьня падаць у гарпрафсавет сьпіс усіх абраных сацзаменьнікаў, дабраахвотнікаў па ўсім галінам прафсаюзнай работы і сьпіс дэпутацкіх груп.

7. Прасіць бюро гаркому КСМ аб распрацоўцы мерапрыемстваў па ўдзелу камсамольскай арганізацыі ў ажыцьцяўленьні сацдагавору з прафсаюзамі Заходняй вобласьці.

8. Прасіць рэдакцыю газэты «Віцебскі Пралетары» асьвятляць работу ФЗМК і выкананьне брыгад гарпрафсавету па рэалізацыі пастаноў 11-га пленуму ЦСПСБ. Аднача-сова абавязаць усе [illegible] ФЗМК і [illegible] асьвятляць ход [illegible] прамфінпляну 4-га кварталу і ход перабудовы прафсаюзнай работы ў фабрычна-завадзкіх шматтыражках, пераносячы добры вопыт работы паасобных прафсаюзных арганізацый на іншыя прадпрыемствы [illegible].

9. Усю работу па практычнаму ажыцьцяўленьню сацдагавору і ўсіх рашэньняў пленуму УсеЦСПС [illegible] на з непасрэднай падрыхтоўкай да перавыбарчай кампаніі ФЗМК.

10. На кожным пасяджэньні гарпрафсавету заслухоўваць даклады 1—2 старшынь ФЗМК і садаклады брыгад ГПС па выкананьні гэтай пастановы. Аднача-сова абавязаць усе ФЗМК на сваіх пасяджэньнях рабіць праверку, што робяць цэхкомы і нізавыя вытворчыя групы па ажыцьцяўленьню гэтых дырэктыў.

Вынікі работы брыгад гарпрафсавету аб практычным ажыцьцяўленьні сацдагавору з прафсаюзамі Заходняй вобласьці заслухаць на пленуме гарпрафсавету ў кастрычніку м-цы.

104,5

Швейная фабрыка «Прафінтэрн» жнівеньскую праграму выканала на 104,5 проц. Упершыню за [illegible] цэх, які выканаў сваё заданьне на 112 проц. За ім ідзе цэх, які выканаў на 105,5 проц. Адстае палітовы цэх, недавыканаўшы заданьне на 4,3 проц.

Такіх паказальнікаў фабрыка дабілася ў выніку шырока разгорнутай работы па мабілізацыі рабочых на ліквідацыю прарыву.

Палітовы цэх быў узяты на буксір, работалі камсамольскія брыгады, праведзены мітынгі рабочых. Выпушчана спэцыяльная насьценгазэта,—у выніку апошняя пяцідзёнка дае пералом, з 26 па 31 га жніўня цэх палітоў выканаў заданьне на 105,5 проц.

Зараз фабрыка рыхтуецца на агульных сходах сваіх рабочых мабілізаваць іх на замацаваньне пасьпехаў і далейшы наступ на выкананьне [illegible] і якасных паказальнікаў пляну.

Пост «В. П.» [illegible].

Забясьпечыць шчотачную ф-ку провалакай і запаснымі часткамі

Шчотачная фабрыка з працкалектыву ператварылася ў дзяржаўную мэханізаваную ф-ку з цэхам імпортнага абсталяваньня, выпускаючага зубныя шчоткі, у якіх адчувае вострую патрэбу наша краіна ў сувязі з культурным ростам рабочай клясы.

Прэзыдыум ВСНГ прымае ўсе меры да павялічэньня выпуску зубных шчотак кустарным спосабам.

Наша фабрыка мае ўсе магчымасьці выпускаць мэханізаваным спосабам і часткова забясьпечыць насельніцтва зубнымі шчоткамі. Але ў сучасны момант **цэх па выпрацоўцы зубных шчотак** пад пагрозай **спыненьня работы з-за адсутнасьці провалакі.** Запас, прысланы разам з машынамі, канчаецца. Фабрыка сваечасова ставіла пытаньне перад трэстам Белпушчаціны аб забясьпечаньні ф-кі плоскай провалакай і запаснымі часткамі для імпортных машын.

Дырэктар трэсту ў ліпені (калі ён быў у Віцебску) запэўніў, што заяўка на провалаку і запасныя часткі зроблена. Але провалакі і да гэтага часу няма. На апошні зварот у трэст была наложана рэзалюцыя «камандыраваць чалавека на кальчугінскі завод», што ф-кай і зроблена. Завод-жа адмовіўся адпускаць провалаку, бо ён выпрацоўвае абсталяваньне.

Трэст «Белпушчаціна» павінен неадкладна прыняць меры да забясьпечаньня фабрыкі да 15 га верасьня провалакай і запаснымі часткамі.

Трыкутнік фабрыкі.

На дрэваапрацоўчай ф-цы камітэту ўзаемадапамогі неблагапалучна

Дрэваапрацоўчая фабрыка камітэту ўзаемадапамогі прамфінплян увесь час ня выконвае. На фабрыцы пануе безгаспадарчасьць. Сыравіна знаходзіцца пад адкрытым небам і ў дажджлівае надвор'е прыходзіцца апрацоўваць вільготны матар'ял. Маецца шмат праэктаў на пабудову навесу і сушылкі, але на справе нічога ня робіцца. Фабрычныя лекамбіль шмат часу знаходзіцца ў рамонце і гэтым ніхто не цікавіцца. Ніякай барацьбы з цякучасьцю рабочай сілы не вядзецца, у выніку чаго амаль штодзённа—новыя рабочыя, што значна адбіваецца на выкананьні прамфінпляну, асабліва па якасных паказальніках.

Ніякага ўліку лесаматар'ялаў не вядзецца. Фабком становішчам выкананьня пляну не цікавіцца. Калектыўны дагавор ня выконваецца. Вэнтыляцыі няма, і рабочыя ў машынным цэху працуюць у пылу. Сталовай няма. Ніякай культвыхаваўчай работы не праводзіцца. Прэзыдыум камітэту работай фабрыкі не кіруе.

Арганізацыі гораду павінны неадкладна зацікавіцца становішчам фабрыкі і віноўных у брыдкай безгаспадарчасьці прыцягнуць да адказнасьці.

Ведаючы.

ВЫКАНАЦЬ ФІНПЛЯН НА 100 ПРОЦАНТАЎ

ПОЎНЫМ РАЗЬМЯШЧЭНЬНЕМ ПАЗЫКІ САЦЫЯЛІСТЫЧНАГА НАСТУПУ ЗАБЯСЬПЕЧЫМ БЕСЬПЕРАБОЙНАЕ ФІНАНСАВАНЬНЕ 518 І 1040

Узмоцнім тэмпы індустрыялізацыі Савецкай краіны

У адказ на зьверствы польскага фашызму над палітзьняволенымі, МОПР БССР бярэ на сябе абавязак рэалізаваць сярод сялян-адзінаасобнікаў Савецкай Беларусі на 3.800.000 руб. пазыку «Трэці рашаючы год пяцігодкі»

(Пастанова прэзыдыуму ЦК МОПР БССР)

10.000 палітзьняволеных Польшчы гэраічна змагаюцца з польскім фашызмам, супроць увядзеньня новага паліцэйска-дэфэнзыўнага рэгляманту. Па ўсім фашысцкім засьценкам Польшчы коціцца хваля масавых галадовак палітзьняволеных, як пратэст супроць крывавага разгулу фашысцкіх катаў.

Рэвалюцыйныя рабочыя і сяляне Польшчы і Заходняй Беларусі пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі Польшчы і Заходняй Беларусі ў знак салідарнасьці з палітзьняволенымі вядуць упартую барацьбу за зьнішчэньне фашысцкага ладу, за вызваленьне працоўных мас Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны з-пад ярма белапольскіх акупантаў, за абарону сацыялістычнага будаўніцтва ў СССР ад пагрозы інтэрвэнцыі.

Сотні тысяч рабочых БССР патрабуюць безадкладнага спыненьня крывавых зьдзекаў над працоўнымі і палітзьняволенымі ў турмах белапанскай Польшчы, патрабуюць вызваленьня рабочых і сялян, кінутых фашызмам у турмы за барацьбу супроць фашысцкага ўраду вайны і голаду.

Працоўныя масы БССР даказваюць і дакажуць на справе аб сваёй гатоўнасьці выкананьня пралетарскага абавязку — салідарнасьці з рэвалюцыйнымі рабочымі і сялянамі Польшчы і Заходняй Беларусі.

З усіх канцоў, з самых далёкіх куткоў БССР — заводаў, калгасаў, саўгасаў, сялян адзінаасобнікаў, навуковых працаўнікоў і пралетарскага студэнцтва паступаюць пратэсты і тысячамі рублёў адлічэньняў на дапамогу палітзьняволеным Польшчы.

ЦК МОПР БССР, улічваючы вялікі энтузіязм працоўных мас БССР да справы дапамогі рэвалюцыянэрам у іх барацьбе з фашызмам, шляхам фарсаваньня тэмпаў ударнай работай на прадпрыемствах, калгасах і саўгасах, у выкананьні і перавыкананьні плянаў 3-га рашаючага году 5 годкі, аднак, ня можа прайсьці міма таго факту, што рэалізацыя пазыкі «3-ці рашаючы год 5-годкі» вельмі слаба праходзіць на вёсцы сярод адзінаасобнікаў, і таму ЦК МОПР БССР бярэ на сябе абавязак дапамагчы пралетарскай дзяржаве ў рэалізацыі пазыкі сярод адзінаасобнікаў сіламі ўсяго актыву МОПР БССР на суму 3.800.000 р., што зьяўляецца лепшым адказам на зьверствы польскага фашызму, што зьявіцца лепшым выражэньнем пралетарскай салідарнасьці рэвалюцыйным рабочым і сялянам Польшчы ў іх барацьбе з польскім урадам голаду і вайны, супроць пагрозы ў зрыве сацыялістычнага будаўніцтва ў СССР, шляхам падрыхтоўкі да вайны.

ЦК МОПР БССР, бяручы на сябе гэту вялікую баявую і палітычную задачу, заклікае ўсе арганізацыі МОПР, увесь актыў — мабілізавацца на пасьпяховае правядзеньне ў жыцьцё задачы па рэалізацыі «3 ці рашаючы год 5-годкі» сярод аднаасобнікаў. Уся работа павінна праводзіцца шляхам сацыялістычнага спаборніцтва паміж райкомамі і вясковымі ячэйкамі МОПР пад лёзунгам: «Ніводнага працоўнага селяніна-аднаасобніка, які-б ня купіў аблігацыі пазыкі, на ўзмацненьне індустрыялізацыі краіны», „Ніводнага аднаасобніка, які-б ня выканаў свой абавязак дапамогі палітзьняволеным Польшчы».

Тэрмінова ліквідаваць прарыў

Пралетарыят Віцебшчыны, які заўсёды быў у першых шэрагах барацьбітоў за ажыцьцяўленьне мерапрыемстваў партыі, перавыканаў плян рэалізацыі пазыкі «3 і рашаючы год пяцігодкі». І, калі з гэтай задачай—выкананьнем і перавыкананьнем кантрольнага заданьня па падпісцы на пазыку мы справіліся з ганарам, дык зусім нездавальняючае становішча мы маем па афармленьню і ўтрыманьню грошай за пазыку. Прыкладам гэтага можа служыць [фабрыка «Дзьвіна», якая з рэалізаваных сярод рабочых 76 065 руб. аформіла толькі на 51 000 руб. Бухгалтэрыя фабрыкі «Сьцяг індустрыялізацыі», утрымаўшая з рабочых 27.000 р., ня ўнесла апошнія ў адшчадкасу. Групком будаўнікоў № 22, падпісаўшыся на пазыку на 8.410 руб., унёс 55 руб. 50 кап. Такіх прыкладаў апартуністычных адносін да афармленьня падпіскі і ўтрыманьня грошай магчыма прывесьці шмат. Такое становішча з афармленьнем падпіскі і ўтрыманьнем за пазыку прымушае нас біць трывогу. На сёньняшні дзень 400 рабочых фабрыкі «Дзьвіна», 700 рабочых на фабрыцы «Сьцяг індустрыялізацыі» і каля 50 проц. будаўнікоў спэцбудаўніцтва не ахоплены падпіскай на пазыку. З такімі апартуністычнымі адносінамі да справы мабілізацыі ўнутраных рэсурсаў, да справы выкананьня фінпляну трэба павесьці рашучую барацьбу. Камісіям садзейнічаньня неабходна зараз жа ажывіць сваю працу, паставіўшы задачай 100-проц. ахоп падпіскай на пазыку ў разьмеры месячнага заробку, а таксама дабіцца 100-проц. афармленьня падпіскі і сваечасовага ўтрыманьня грошай за пазыку.

Асаблівая ўвага рэалізацыі пазыкі павінна быць удзелена з боку парткалектыву, фабкому і камісіі садзейнічаньня фабрыкі «Дзьвіна», дзе ў гэтай галіне маецца глыбокі прарыў: пры месячнай зарплаце ў 114141 р. падпіска на пазыку складае толькі 51.000 руб.

Шырокім разгортваньнем сацспаборніцтва і ўдарніцтва паміж прадпрыемствамі, брыгадамі, цэхамі, узяцьцём на буксір адстаючых і правядзеньнем вялікай растлумачальнай працы ліквідуем прарыў у афармленьні падпіскі і ўтрыманьні грошай за пазыку.

Н. Дварсон.

700 рабочых не ахоплены падпіскай

Камсод фабрыкі «Сьцяг індустрыялізацыі» у сучасны момант зусім бязьдзейнічае. За апошні месяц на фабрыку ўлілося **700 рабочых**, якія не ахоплены пазыкай «3 ці рашаючы». Ні цэхавыя арганізацыі, ні камсод фабрыкі не разгарнулі сярод іх працы па падпісцы на пазыку. А між тым, дзякуючы нядбайнасьці фабрычных арганізацый, краіна не атрымлівае каля 75000 руб. Гэтая сума зарплаты яшчэ не ахоплена падпіскай.

Неабходна ў бліжэйшы час дабіцца поўнага ахопу ўсіх рабочых пазыкай імя «3 га рашаючага году пяцігодкі».

Наўм Абезгаўз.

Камсамольскую ініцыятыву не скарысталі

Палітовы цэх ф-кі «Прафінтэрн» адстае ў выкананьні прамфінпляну. Камсамольскі калектыў узяў яго на буксір, мабілізаваўшы на ліквідацыю прарыву лепшых камсамольцаў фабрыкі.

31 га жніўня ноччу прышлі 78 камсамольцаў на дапамогу палітоваму цэху, але адміністрацыя зусім нерацыянальна іх скарыстала і 25 чалавек прымушаны былі ўйсьці дамоў з-за адсутнасьці чаўнакоў да машын.

Каму належыць, неабходна зацікавіцца гэтым пытаньнем. Вінаватыя ў нескарыстаньні камсамольскай ініцыятывы павінны быць прыцягнуты да адказнасьці.

Фляўменбаўм.

ЭЛЕКТРЫФІКАЦЫЯ САВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ

МАСКВА (ТАСС). Пры Энэргацэнтры адбылася нарада па электрыфікацыі БССР; на гэтай нарадзе быў заслуханы даклад прадстаўніка аргкамітэту тав. Чудкоўскага.

Адзначыўшы велізарны рост народнае гаспадаркі БССР, т. Чудкоўскі падкрэсьліў, што ў аснову далейшага разьвіцьця Савецкай Беларусі палажан плян электрыфікацыі. Разгортваньне сеткі электрастанцый у 1933—37 гадох базуецца на вялізарных запасах торфу. Калі ня лічыць маладасьледванай часткі БССР, дык паклады тарфянога апалу, паводле папярэдніх даных вызначаюцца прыкладна ў паўтары мільярды тон паветранага сухога торфу. Аргкамітэт пры дзяржпляне БССР вызначае павялічыць да 1937 году агульную магутнасьць цяперашніх электрастанцый прыблізна ў 100 раз.

Нарада выказалася за дзявядзеньне магутнасьці запраектаваных станцый у другой пяцігодцы ў БССР да 300 000 кілёват. Для больш дзейнай распрацоўкі пляну электрыфікацыі Савецкай Беларусі створана спэцыяльная камісія.

За лепшае выкананьне фінпляну 3-га кварталу—прэміі

МАСКВА. Цэнтральная камісія пры ЦК саюзу фінансава банкаўскіх працаўнікоў па праведзеньню ўсесаюзнага конкурсу на лепшае выкананьне фінпляну 3-га кварталу пастанавіла прэміраваць шэраг раёнаў, паказаўшых бальшавіцкія тэмпы фінансавай работы.

Райфінаддзелы Кандалаксага раёну, Ленінградзкай вобласьці, Кінель Чэркаскага раёну (Сярэдняя Волга) прэміяваны па 1000 руб. кожны. Раймясцкомы саюзу фінбанкавых работнікаў гэтых раёнаў прэміяваны па 500 руб. кожны.

Ленінскі РВК (Сярэдняя Волга) прэміяваны ў 1500 руб. і раймясцком саюзу гэтага раёну—500 руб.

Калгас «Чырвоны партызан» (Башкірыя)—прэміяваны грузавой машынай і сьцягам ЦП саюзу фінбанкавых работнікаў Наркамфіну СССР.

Таксама прэміяваны ашчадкасы Лепельскага раёну, 2 калгасы і адзін сельсавет Койданаўскага раёну, калгас і сельсавет Клімавіцкага раёну (БССР), загадчыкі Сіроцінскага і Койданаўскага райфа і лепельскай райашчадкасы.

Акрамя гэтага, цэнтральная камісія адпушчае 5000 руб. для прэміяваньня перадавых па выкананьню фінпляну раёнаў, калгасаў і сельсаветаў Украіны.

Патокі мюдаўскіх чырвоных хлебных абозаў у ЦЧО

У цэнтральна-чарназёмнай вобласьці пачаўся рух мюдаўскіх чырвоных хлебных абозаў. У Варшанскім і Касторанскім раёнах арганізавана па 14 абозаў. У Нова-Усманскім раёне сіламі камсамольцаў нарыхтавана 1250 цэнтнераў, у Талаўскім—2141 цэнтнер хлеба. У Пяскоўскім раёне 26-ю абозамі здадзена 7768 цэнтнераў.

Нарада партыйцаў палякаў

8-га верасьня, а 7 гадзіне ўвечары, у памяшканьні Гаркому партыі склікаецца нарада партыйцаў-палякаў па пытаньню аб задачах работы сярод нацменшасьцяў.

Пад асабістую адказнасьць сэкратароў парт'ячэек і калектываў прапануецца забясьпечыць яўку ўсіх партыйцаў-палякаў на гэтую нараду.

Гарком КП(б)Б.

Да ведама старшынь рэдкалегій

11-га верасьня г. г. рэдакцыяй «Віцебскі Пралетары», сумесна з гар КК РСІ праводзіцца агульнагарадзкі рэйд па праверцы прапрацоўкі рашэньняў другога ўсебеларускага рабсельраенкораўскага зьезду па прадпрыемствам і ўстановам. У якасьці аб'ектаў, па якім будзе праводзіцца рэйд, узяты наступныя прадпрыемствы і ўстановы:

Завод «Чырвоны мэталіст», «Сьцяг індустрыялізацыі», «Прафінтэрн», панчошная фабрыка, фабрыка Лекерта, акулярная, «Дзьвіна», «Камінтэрн», фабрыка гнутай мэблі, інструмэнтальна мэблёвая, махорачная, дрожзавод, хлебзавод, піўзавод, лёжакавая, Белуціль, лесзавод № 13, фанэрны завод, ФЗВ швэйнікаў і абутнікаў, ЦРК, камтрэст і выпраўдом.

Інструктаж і накіраваньне ўдзельнікаў рэйду адбудзецца ў памяшканьні рэдакцыі «Віцебскі Пралетары» (Палац працы, пакой № 40), а 10 й гадзіне раніцы і а 6 й гадзіне ўвечары 11-га верасьня.

Рэдактары газэт пералічаных вышэй прадпрыемстваў і ўстаноў павінны сумесна з 2 мя рабкорамі-ударнікамі зьявіцца 11-га верасьня ў памяшканьне рэдакцыі «Віц. Прал.» у адну з паказаных гадзін (10 гадз. раніцы альбо 6 гадз. увечары) для ўдзелу ў рэйдзе.

ГарКК РСІ і рэд. «Віцебскага Пралетарыя».

Агульнагарадзкі сход інжынэрна-тэхнічных работнікаў саюзу прамжылкамбудаўніцтва

Сёньня, 7-га верасьня, а 7-й гадзіне ўвечары, у памяшканьні Палацы працы (пакой № 21), адбудзецца агульнагарадзкі сход інжынэрна-тэхнічных працаўнікоў саюзу прамжылкамбудаўніцтва (будаўнікоў).

На абвесцы дню:

1. Справаздача аб выніках усесаюзнага зьезду ІТР саюзу прамкамжылбудаўніцтва. 2. Вынікі абсьледваньня працы мясцовых ІТС і чарговыя задачы ІТС.—Дакладчык—старшыня РБ саюзу **Нісунаў**.

Бягучыя справы.

На сход абавязкова павінны зьявіцца ўсе інжынэры, тэхнікі, дзесятнікі і гаспадарнікі саюзу прамжылкамбудаўніцтва.

Запрашаюцца партыйны, прафсаюзны актыў і ўдарнікі.

Аб дню скліку канфэрэнцыі інжынэрна-тэхнічных працаўнікоў прамысловасьці будзе паведамлена асобна.

Гарпрафсавет.

Праверыць выкананьне дырэктывы ВСНГ і ЦСПСБ аб выпісцы газэты „Труд“

Для лепшага абмену вопытам сацспаборніцтва і ўдарніцтва ВСНГ Беларусі, ЦСПСБ была дадзена дырэктыва ўсім гаспадарчым і прафсаюзным арганізацыям аб выпісцы для ўдарнікаў прадпрыемстваў газэты «Труд» за кошт фонду прэміраваньня. Прадстаўніком ЦСПСБ і ўпаўнаважаным па друку Віцебскага гарпрафбюро была праведзена праверка, што зроблена па гэтаму пытаньню фабзаўмясцкомамі заводу «Чырвоны мэталіст», фабрыкі імя Лекерта і скурзаводу. Намесьнік дырэктара па рабочым пастаноўкам заводу «Чырвоны мэталіст» тав. **Каваленка** адказаў: «у нас маецца фонд прэміраваньня ўдарнікаў, але неабавязкова прэміраваць газэту «Труд». Мы адзін месяц прэміравалі ўдарнікаў, але на жаль іх «**разударалі**» і спынілі выпіску». Сэкратар калектыву КП(б)Б т. **Рабкін**, замест дапамогі кажа: «мы добра ведаем усе дырэктывы, але ваша справа пісаць, а наша выконваць. Ідзеце ў завком, гэтаю справаю ведае выключна завком».

На лепш абстаіць справа на абутковай фабрыцы імя Лекерта і скурзаводзе, дзе займаюцца толькі **разважаньнямі**. На запытаньне, што зроблена па выпісцы газэты «Труд» ударнікам былы намесьнік дырэктара па рабочым прапановам фабрыкі імя Лекерта т. **Рабіновіч** адказвае: «у нас ня выконваецца прамфінплян, няма каго прэміраваць газэтамі».

Гарпрафсавету трэба праверыць, як выконваецца фабзаўмясцкомамі дырэктыва ВСНГ і ЦСПСБ і ігнаруючых гэтую дырэктыву прыцягнуць да адказнасьці. **Юнчык.**

Хроніка ЦРК

Выдача прадуктаў і хлеба з магазынаў ЦРК з 10 га верасьня будзе вытварацца выключна па новых заборных дакумантах.

— Усе рабочыя і служачыя, якія зьяўляюцца пайнікамі ЦРК, да гэтага часу не атрымаўшыя заборныя лісткі на верасень—сьнежань, павінны іх атрымаць неадкладна праз свае ФЗМК.

— Усё неарганізаванае насельніцтва гораду (пэнсіянэры, утрыманцы, главы сем'яў, якія жыхарствуюць за межамі гораду, саматужнікі адзіночкі, беспрацоўныя) павінны абмяняць старыя лісткі праз свае кустовыя магазыны.

— Абмен няправільна атрыманых катэгорый будзе вытварацца ў аддзеле вучоту пайнікаў ЦРК (Канатная, 6) выключна праз ФЗМК—па прад'яўленьні сьпіскаў і лісткоў толькі да 10 га верасьня.

— Водпуск прадуктаў і хлеба будзе вытварацца толькі прымацаваным і прайшоўшым перарэгістрацыю пайнікам.

— Да 10 га верасьня ФЗМК абавязкова павінны здаць у аддзел вучоту пайнікаў раздатачныя сьпіскі, адрэзаныя пры выдачы кантрольныя талёны № 1, астачу неразданых лісткоў і грошы.

מעלדונג

דעם 8-טן סעפּטעמבער אין לאקאל פון דער צענטראַלער יידישער ביבליאָטעק (יאַמקאָוו 9), וועט פאַרקומען א פאַרזאַמלונג פון ייד. ליט. קרייז געווידמעט דעם אַלפאַרבאַנדישער באַראָטונג פון די ייד. פּראָלעטאַרישע שרייבער.

ס'וועלן איינגעלאַדן: אַלע מידגלידער פון קרייז, אַרבקאָרן-שלאָגלער' לערער סטודענטן און אַלע קולטור-טוער.

אנהויב 7 אזייגער

Масавыя звальненьні ў Нямеччыне

БЭРЛІН, 5. «Рота-Фанэ» паведамляе, што электратэхнічны канцэрн Сіменса падрыхтоўвае звальненьне 12 тысяч рабочых і служачых. На эсэнскіх прадпрыемствах Крупа рыхтуецца звальненьне 1000 рабочых.

Паведамленьні аб масавых звальненьнях і [illegible]

Дзесяткі мільёнаў ахвяр паводкі ў Кітаі

БЭРЛІН. На ініцыятыве МОПР і «Мэжрабпамогі» у Нямеччыне створаны міжнародны камітэт [illegible]

Прафсаюзныя бюракраты Нямеччыны кляпуцца ў вернасьці Брунінгу

ФРАНКФУРТ НА МАЙНЕ. [illegible]

Белы тэрор у Польшчы

ВАРШАВА. На Заходняй Украіне, у Заходняй Беларусі і ў астатняй Польшчы [illegible]

Хроніка

МАДРЫД. [illegible]

ГЕЛЬСІНГФОРС. [illegible]

РЫМ. [illegible]

БЭРЛІН. [illegible]

Міжнародная хроніка

ЖЭНЕВА. [illegible]

ЛЁНДАН. [illegible]

Да ведама ўсіх ФЗМК, касбюро і камісій

Сёньня, 7-га верасьня, а 7 гадзіне ўвечары, у памяшканьні Палацы працы, пакой № 25, адбудзецца нарада ФЗМК, [illegible]

Гарпрафсавет. Аргаддзел ЗРК.

Канфэрэнцыя [illegible]

8-га верасьня, у клюбе «Мэталіст», а 7 й гадзіне адбудзецца [illegible]

тэхнічныя персанал, рабкораўскі актыў, прадстаўнікі адміністрацыі і праваўваюючых цэхаў гэтых прадпрыемстваў.

ФЗМК павінны забясьпечыць своечасовую яўку [illegible]

Гарпрафсавет.

Рэдакцыя «Віцебскі Пралетары».

Час. вык. аб. рэдактара **Р. Фалк** [illegible]

Белдзяржтэатр

Пачатак а 8½ г. увеч. Білеты прадаюцца ў касе тэатру. Прымаюцца заяўкі на цэлевыя спэктаклі і пакупка калектыўных білетаў у канторы тэатру.

Дзяржаўны яўрэйскі тэатр БССР

Мастацкі кіраўнік, заслужоны артысты рэспублікі М. Ф. Рафальскі

8, 9 і 10 верасьня **адчыненьне сэзону**

СТАЛЬ (ПАЭМА АБ ТАПАРЫ)

п'еса ў 3-х дзеях

ГАРТЭАТР (Канатная вуліца).

ГАСТРОЛІ РАСІЙСКАЙ ОПЭРЫ пад кіраўніцтв. Я. Е. Воўкава.

Заўтра, у аўторак, 8-га верасьня,

ФЛЁРЫЯ ТОСКА

у 3-х дзеях, муз. Пучыні.

Пач. а 8½ гадз. Білеты ў касе тэатру з 12—2 і з 5—10 г.

БЕЛДЗЯРЖКІНО

МАСТАЦКІ Пачатак 1-га сэансу а 7 г. — З 4-га верасьня **НАЧНЫ РАМІЗЬНІК** драма ў 6 частках.

ВАРЫЕТКІНО Пачатак 1-га сэансу а 6½ г. — Сёньня 2 карціны ў адзін сэанс: **Трансбалт.** Звыш праграмы **ЗАКОН ГОР.**

8-га верасьня пасьля рамонту зноў **адчыняецца кіно „Спартак“.** Новы мастацкі фільм **Сын краіны** Пач. 1-га сэансу а 6 гадз. 30 хв.

ГАРАДОЦКІ ТЭХНІКУМ МЭХАНІЗАЦЫІ С.-Г. (ТРАКТАРЫСТ)

абвяшчае прыём заяў на 1-ы курс да 20-га верасьня на дзённае і вячэрняе аддзяленьні.

Да заявы трэба прыкласьці наступныя дакуманты (у арыгіналах): 1) анкету, засьведчаную прафсаюзам, райвыканкомам і іншымі савецкімі ўстановамі, але ня ніжэй раённага маштабу, 2) даведку аб матар'яльным і сацыяльным становішчы, 3) аб праве голасу паступаючага і яго бацькоў, 4) даведку аб стане здароўя, 5) копію вайсковага дакуманта для мужчын, 6) дакумант аб адукацыі, 7) мэтрычны выпіс, 8) дзьве засьведчаныя фатаграфічныя карткі, 9) для сялян копію акладнога ліста для падатку на 1931—32 год, 10) паштовых марак на 40 кап. для адказу.

Адукацыя паступаючага ня ніжэй сямігодкі, узрост ад 17 год. У першую чаргу прымаюцца рэкамандаваныя з МТС. 55 проц. прынятых на дняўное аддзяленьне будуць забясьпечаны інтэрнатам і стыпэндыяй. Студэнты вячэрняга аддзяленьня стыпэндыяй і інтэрнатам не забясьпечваюцца.

Пачатак занятаў 1-га кастрычніка.

Дырэкцыя.

1206—3—3

ЧЫРВОНААРМЕЙСКІ КІНО-ТЭАТР

Толькі 2 дні: сёньня, 7-га, і заўтра, 8-га верасьня,

Першы рэйс

Пачатак 1-га сэансу а 7 гадз. 1275—2—1

Друкарні „Камінтэрн“ ПАТРАБУЮЦЦА для кваліфікацыі на наборшчыкаў

падлеткі ад 18 год, маючыя адукацыю ня ніжэй 6—7 клясаў.

Жадаючыя могуць наведацца ў друкарню: Бальшавіцкая, 10, ад 8 гадз. раніцы да 5 гадз. дню.

Адміністрацыя.

Заўтра, у аўторак, 8-га верасьня, а 7 гадз. увеч., у памяшканьні **клюбу воднікаў** (Вагзальная, 8), **адбудзецца**

канфэрэнцыя „АСВОД“.

(Таварыства садзейнічаньня воднаму транспарту)

Абвестка дню:

1) Справаздача праўленьня і садаклад рэўкамісіі.
2) Даклад аб новых мэтадах працы «АСВОД».
3) Выбары праўленьня і рэўкалегіі.

Па скончаньні—кіно.

Просьба зьявіцца без спазьненьня.

Праўленьне. 1274—2—1

БЕЛЭНЭРГО

даводзіць да ведама ўсе прадпрыемствы, маючых электро ўстаноўкі, што пры БЕЛЭНЭРГО з 15-га верасьня, а 9 гадз. раніцы, у памяшканьні палітэхнікуму, **праводзяцца 6-дзённыя курсы-канфэрэнцыі па вывучэньню каэфіцыента моцнасьці і мэтады яго палепшаньня.**

Прадпрыемства ва іспаўненьня загада ВСНГ СССР і БССР накіроўваюць: інжынэраў і тэхнікаў электрыкаў, ст. мэханікаў і ст. электраманцёраў для праходжаньня курсаў.

БЕЛЭНЭРГО. 1270—5—1

Прыём заяў у Фін. Вуч. Тэхнікум працягнут да 10-га верасьня г. г. уключна. Заявы накіроўваць ў Гарсавет, пакой № 10.

1265—2—2 **ДЫРЭКЦЫЯ ТЭХНІКУМУ.**

З 7-га па 25-е гэтага верасьня **будзе праводзіцца перарэгістрацыя (дарослага і дзіцячага аддзяленьняў) чытачоў бібліятэкі Дому асьветы.**

Пры перарэгістрацыі неабходна мець прафбілет.

Чытачы, затрымаўшыя кнігі і ня здаўшыя іх да 25-га верасьня, будуць перададзены суду.

Загадчык бібліятэкі **Давыдовіч.** 1262—2—2

Прыём заяў на І, ІІ і ІІІ курсы ВІЦЕБСКАГА РАБФАКУ пры Ленінградзкім інстытуце сувязі працягнуты да 12-га верасьня.

Падаўшыя заявы павінны зьявіцца на іспыты і ў прыймовую камісію.

Іспыты штодзённа з 9 да 15 гадз. і з 18 да 21 гадз.

Прыймовая камісія адбудзецца 12-га і 13 га верасьня а 18 гадз. і 14-га верасьня а 10 гадз.

Дырэктар рабфаку **Янгулеў.** 1261—3—2

15-га гэтага верасьня

АДБУДЗЕЦЦА ЧАРГОВЫ ТЫРАЖ беспрацэнтнай выйгрышнай пазыкі 1929 году.

Жадаючыя набыць гэтую пазыку павінны зьвярнуцца ў банк або ашчадкасу.

АДДЗЕЛ ДЗЯРЖПАЗЫК Віцебскага дзяржбанку. 1349—5—3

Да ведама ўсіх ФЗМК!

Канфэрэнцыя па якасьці прадукцыі кравецкай прамысловасьці,

прызначаная 6-га верасьня, пераносіцца на 9-е верасьня, з прычыны таго, што дзень 6-га верасьня зьяўляецца днём МЮД'у.

ГАРПРАФСАВЕТ. 1256—3—3

З 5-га гэтага верасьня

Віцебскі Райкаапсаюз ліквідуецца, а замест яго арганізавалася Віцебская кантора БЕЛСАДСАЮЗУ.

З гэтага ліку ўсе ўстановы і прыватныя асобы павінны прад'явіць маючыяся ў іх прэтэнзіі ліквідкому Райкаапсаюза ў г. Віцебску, Рынчная, № 9, да 20-га гэтага верасьня.

Пасьля паказанага тэрміну ніякія прэтэнзіі прымацца ня будуць.

ЛІКВІДКОМ. 1264—3—2

Прыём заяў на IV курс агульнага аддзяленьня і на ІІ курс яўрэйскага аддзяленьня ЭЛЕКТРА-ТЭХНІЧНАГА РАБФАКУ працягнуты да 12-га верасьня.

Падаўшыя заявы павінны зьявіцца на іспыты ў прыймовую камісію.

Іспыты штодзённа з 9 да 15 гадз. і з 18 да 21 гадз.

Прыймовая камісія адбудзецца 12-га і 13-га верасьня, а 18 гадз.

Дырэктар рабфаку **Якаўлеў.** 1260—3—2

ДЗЯЖУРСТВЫ Ў РЭДАКЦЫІ „ВІЦЕБСКІ ПРАЛЕТАРЫ“

У канторы рэдакцыі газэты «Віцебскі Пралетары» устанаўляюцца **дзяжурствы ў выходныя дні** з 10 гадз. раніцы да 6 гадз. увеч., **для прыёму рабселькораўскіх заметак, аб'яў і заяў аб згубе дакумантаў.**

ШУКАЮ ЗАНЯТКАЎ: па нямецкаму, францускаму і англійскаму языкам.

Пажадана: у тэхнікуме, фабзавучу, альбо на курсах.

Можна пераводы адрасаваць: вул. Крылова, дом № 20/1, **Н. Е. ПАЛЬ.** 1276—1—1

1 верасьня пры пераезьдзе на Валадарскай вуліцы **СТРАЧАНЫ** 3 асновы швэйнай машыны старай сыстэмы. Прашу за ўзнагароду зьвярнуць па адрасу: Ленінская, 65, **Пасаву.** 1267—2—2

Плата за абвесткі аб згубленьні ДАКУМАНТАЎ

За кожны дакумант . 1 р.
Для інвалідаў . . . 50 к.
Студэнтаў, атрымл. стыпэндыю . . . 50 к.

Згубленыя і ўкрадзеныя ніжэйпаказаныя дакуманты, якія лічыць несапраўднымі:

Па гораду:

Даведкі аб шлюбе Хонінавай А. А. 5481
Чл. білет саюзу харчавікоў за № 5664 Бабарыкіна В. О. 5482
Талён на атрыманьне грошай, выд. віц. страхкасай Бабарыкіна В. О. 5483
Пропуск панчошн. фабрыкі Мельнікавай Х. У. 5485
Даведкі аб скасаваньні шлюбу Левінай Ф. У. 5486
Пасьведчаньне асабовасьці Прудніковай В. Ф. 5487
Паявая кніжка ЦРК Казловай Ф. С. 5488
Пропуск панчошнай фабр. за № 2663 Казловай Ф. С. 5489
Сэзонная прадуктовая картка Шаўцова О. Н. 5490
Сэзонная прадуктовая картка Гадарчэнка А. М. 5492
Разьлік. ліст і пасьведчаньне асабовасьці чыгункі Чэкіна У. П. 5493
Разьліковы ліст Янкоўскага А. 5494
Два квіткі каапрамонту Яўрэйсона М. М. 5495

Камандыровачнае пасьведчаньне, [illegible] В. ліскім райспажо[illegible] зам за № 0197 Хр[illegible]віча П. В.
Пасьведчаньне а[illegible]васьці Ю. І. Эпшт[illegible]
Прам. тав. прад. к[illegible] Ю. І. Эпштэйна
Прад. і каап. к[illegible] І. Л. Стэрэвата
Прамтав. і прад. [illegible]кі А. Байкоўскага
2 закр. талёны [illegible]цігодка—ў 4 гадзь [illegible] Эпштэйн
Вайсковы білет і [illegible]ская картка К. П. Б[illegible]кова
Даведка, выд. Пат[illegible]саюзам К. П. Буцьк[illegible]
Мэтрыка І. К. Б[illegible]кова
Вайсковы білет В[illegible] Фоміна
Вучотна-вайск. к[illegible] С. Б. Каршынец
Прамтаварная к[illegible]ка ТПО І. А. Куні[illegible]
Прамтаварная к[illegible]ка ТПО Е. К. Пучко[illegible]
Паяв. укл. карт[illegible] прадукт. і табачн. к[illegible]кі ТПО Бухаўцова
Вайсковы білет, в[illegible] у Маскве, Г. Д. Дух[illegible]скага
Пасьведчаньне аса[illegible]васьці, выд. Маск[illegible]скай міліцыяй Г. [illegible] Духноўскага
Сяброўскі білет [illegible]юзу мэталістаў, выд. [illegible] Маскве, Г. Д. Дух[illegible]скага
Партбілет КП(б)Б [illegible] № 1203037 Духноўска[illegible]
Пасьведчаньне на р[illegible]вальвер № 5476, вы[illegible] у Маскве, Духноўска[illegible]
Шофэрск. пасьве[illegible] выд. Маскоўск. МК[illegible] Г. Д. Духноўскага
Каманд. пасьведчаньне, выд. СКМС [illegible] Віц. аўтабазы, Духноўскага
Пропуск панчошна[illegible] ф-кі № 3246 В. М. Леўк[illegible]
Мэтрыка А. Т. Д[illegible]рожкінай
Лекавая кніжка [illegible] 214779 Шэхмейстэр
Пропуск № 2545 шва[illegible]най ф-кі «Прафінтэрн» [illegible] разьліковая кніжка [illegible] разьліковая картка Ту[illegible]равіновіч
Пасьведчаньне асабо[illegible]васьці А. П. Кабачковай
Пропуск шчотачн. ф-кі № 227 Э. А. Хат[illegible]кевіча
Канд. білет КП(б)Б № 55 І. А. Хаткевіча
Мэтрыка, выд. 18-га красавіка 1929 г., Ф. А. Замфорт.

Акругліт № 1. Друкарня «Камінтэрн», Бальшавіцкая, 10. Тыраж 16920.